

HOLSTEIN

NEWS



N. 02 - 2026





2

Holstein Switzerland
Route de Grangeneuve 37
1725 Posieux
+41 26 564 12 00
info@holstein.ch
www.holstein.ch

DIREKTOR/DIRECTEUR
Michel GEINOZ

MITARBEITER/COLLABORATEURS

Eric Barras
Pierre-Alain Brügger
Olivier Buchs
David Curty
Sybille Jungo
Timothée Neuenschwander
Bertrand Page
Carla-Valentine Rey
Micheline Ritter
Marie-Josée Rossier
Julia Sallaberry
Rafael Verginelli
Karin Zurbuchen-Schuwey
Martina Zürcher

Titelbild / photo de couverture:
©Marion Kolly
Pregiro Chief EOLIENNE

Impressum

An dieser Ausgäbe haben mitgearbeitet
Ont collaboré à ce numéro

REDAKTION - RÉDACTION

Eric Barras
Olivier Buchs
Cédric Fisher
Michel Geinoz
Luc Gerber
Daniel Glauser
Meinhard Huber
Nicolas Jotterand
Sophie Kunz
Marie-Josée Rossier

VERLEGER - EDITEUR

Holstein Switzerland

PRODUKTION - IMPRESSION

Imprimés services
Chemin des Artisans 9
CH-1616 Attalens
+41 21 321 13 20
imprimés-services.ch

ÜBERSETZUNG - TRADUCTION

Gilles Bolliger

AUFLAGE - TIRAGE

2'500 Ex.

VERÖFFENTLICHUNG - PARUTION

4 mal pro Jahr / fois par an

printed in
switzerland

Nicolas Jotterand



Liebe Mitglieder, werte Liebhaberinnen und Liebhaber der Holsteinrasse,

im Bewusstsein meiner grossen Verantwortung richte ich mich hier zum ersten Mal an Sie als Präsident von Holstein Switzerland. Ich bedanke mich nochmals herzlich bei allen Delegierten, die mir ihr Vertrauen am 2. April im Forum Fribourg geschenkt haben.

Gerne möchte ich drei Punkte mit Ihnen teilen, die für mich wichtig sind:

Eine meiner Prioritäten wird sein, die Zusammenarbeit mit den anderen Zuchtverbänden im Rahmen von **Alliance** zu intensivieren. Indem wir unsere Stärken zusammenlegen, garantieren wir effizientere und kostengünstigere Dienstleistungen. Die Zusammenarbeit zwischen den Organisationen ist keine Option mehr, sondern eine Notwendigkeit, um die Interessen aller Schweizer Züchterinnen und Züchter zu vertreten.

Der technische Fortschritt muss ein täglicher Verbündeter sein. Ab diesem Sommer machen wir einen grossen Schritt diesbezüglich mit der Lancierung der neuen mobilen App **Smartherd**. Das Ziel dieses neuen Werkzeugs ist, das Herdenmanagement auf dem Smartphone zu vereinfachen. Ich bin mir bewusst, dass jede Änderung eine Anpassungszeit benötigt. Sie können aber beruhigt sein: wir werden alles unternehmen, damit dieser Übergang so einfach und problemlos wie möglich erfolgt.

Die strikte Führung unserer Genossenschaft trägt nun ihre Früchte. Dank der gesunden finanziellen Situation des Verbands sind wir in der Lage, den Züchterinnen und Züchtern Rabatte für einen Gesamtbetrag von über CHF 450'000.- zu gewähren. Mit dieser willkommenen finanziellen Unterstützung angesichts der brutalen Milchpreissenkungen und deren negativen Auswirkungen auf die Liquidität der Milchbetriebe wollen wir unser Engagement an Ihrer Seite unterstreichen.

Lasst uns die Holsteinzucht weiterhin zusammen zum Leuchten bringen!

Ihr Präsident

Chers membres, chers passionnés de la Holstein,

C'est avec un profond sens des responsabilités que je m'adresse à vous pour la première fois en tant que président de Holstein Switzerland. Je réitère mes remerciements à l'ensemble des délégués qui m'ont accordé leur confiance lors de l'élection du 2 avril dernier à Forum Fribourg.

Je souhaite vous partager trois points d'actualité qui occupent mon esprit ces derniers temps :

Une de mes priorités sera d'intensifier la collaboration avec les autres organisations d'élevage dans le cadre d'**Alliance**. En mutualisant nos forces, nous garantissons des prestations et des services toujours plus efficaces et avantageux. La collaboration entre organisations n'est plus une option, mais une nécessité pour défendre les intérêts de l'ensemble des éleveurs de notre pays.

Le progrès technique doit rester un allié quotidien. Dès cet été, nous franchirons une étape majeure avec le lancement de la nouvelle application mobile **Smartherd**. Ce nouvel outil a été conçu pour simplifier la gestion de votre troupeau au creux de votre main. Je suis conscient que tout changement demande une adaptation ; soyez assurés que nous mettons tout en œuvre pour que cette transition se déroule de la manière la plus harmonieuse possible, en limitant au maximum les désagréments.

Enfin, la gestion rigoureuse de notre coopérative porte ses fruits. Grâce à notre santé financière, nous avons le plaisir d'octroyer aux éleveurs des rabais sur leurs frais pour un montant total de plus de CHF 450'000.-. Ce soutien financier bienvenu face à une chute abrupte du prix du lait mettant à mal les liquidités des exploitations laitières, souligne notre engagement à vos côtés.

Ensemble, continuons de faire briller l'élevage Holstein.

Votre Président



Was Sie wissen müssen Ce qu'il faut savoir



SmartHerd	06
Delegiertenversammlung <i>Assemblée des délégués</i>	10
Alain Jungo	12
Beef on dairy	16
Milchkontrolle <i>Contrôle laitier</i>	22
Neuer PCR-Test <i>Nouveau Test PCR</i>	24

Meisterzüchter 2026 Maître-éleveur 2026



Hinter den Kulissen des Betriebs Dans les coulisses de la ferme



INHALT

SOMMAIRE

Die Kuh im Blickpunkt
La Vache qui flashe



Das Wort der Experten
Parole d'experts



Züchtererfolge
Succès d'élevage

EXPO Bulle	54
Kuh des Jahres <i>Vache de l'année</i>	60





Ihr neues Werkzeug für das Herdenmanagement
Votre nouvel outil pour la gestion du troupeau

6

Wie bereits kommuniziert, werden Holstein-Vision und Holstein Mobile am Freitag, 26. Juni, um 16.00 Uhr definitiv deaktiviert.

Holstein Switzerland und die anderen Zuchtorganisationen (Braunvieh Schweiz, swissherdbook, Mutterkuh Schweiz) sowie Swissherdbook haben beschlossen, ihre Stärken zu bündeln und eine gemeinsame mobile Applikation für das Management der Herdedaten zu entwickeln. Die neue App heisst SmartHerd, und sie wird ab Montag, 29. Juni, um 12.00 Uhr verfügbar sein.

SmartHerd ist eine App der neuen Generation, die auf allen Geräten benutzt werden kann: Smartphone, Tablet oder PC. Sie ersetzt sowohl HolsteinVision als auch Holstein Mobile. Die neue App wird direkt auf www.smartherd.ch verfügbar sein, wo Sie auch alle Informationen für ihre Installation auf Ihren jeweiligen Geräten finden können.

Michel Geinoz // Directeur

Comme nous l'avons déjà communiqué, les outils HolsteinVision et Holstein mobile seront définitivement désactivés le vendredi 26 juin prochain à 16h00.

Holstein Switzerland et les autres organisations d'élevage (Braunvieh Schweiz, swissherdbook, Swissherdbook et Vache Mère Suisse) ont décidé d'unir leurs forces pour faire développer une nouvelle application mobile commune pour le management des données de troupeaux. Cette nouvelle application s'appelle SmartHerd. Sa mise en service est prévue pour le lundi 29 juin à 12h00.

SmartHerd est une application de nouvelle génération, qui sera disponible sur tous les supports: smartphones, tablettes ou ordinateurs. Elle est donc destinée à remplacer aussi bien HolsteinVision que Holstein mobile. Elle sera disponible directement par le biais du site internet www.smartherd.ch, où vous trouverez toutes les informations pour son installation, en fonction de votre appareil et de sa marque.

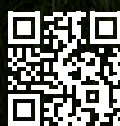
Ihre Herde in einer App. Votre troupeau dans une appli.



So geht Herdenmanagement heute!
Sie haben alle Daten immer dabei. Modernste Funktionen
sorgen für mehr Effizienz und Wirtschaftlichkeit.

La gestion de votre troupeau où que vous soyez.
Des fonctionnalités avancées pour un management
efficace et performant.

Installieren Sie SmartHerd
ab dem 29. Juni
smartherd.ch →



Passez à SmartHerd
dès le 29 juin
← smartherd.ch

Der Zugriff auf Ihre Daten erfolgt über Agate-AGOV mit dem «user» (Benutzer) und dem Passwort, dass Sie jetzt bei Agate benutzen.

SmartHerd bietet die gleichen Funktionen für die administrative Verwaltung der Herde wie Holstein Mobile an (vgl. unten). Einige Elemente sind allerdings auf dem neuen Werkzeug nicht verfügbar: der Anpaarungsplan wird vorübergehend nicht verfügbar sein, und der Kuhplaner wird durch eine Aktionsliste ersetzt. Anpaarungsversuche sind allerdings möglich.

Die Plattform Cownect steht den Züchterinnen und Züchtern ebenfalls zu Verfügung. Das aktuelle redonline von swissherdbook wird zu Cownect und ersetzt HolsteinVision. Neben dem neuen Namen und dem neuen Layout werden einige Funktionen angepasst. Der Zugriff auf Ihr Cownect-Konto erfolgt über Ihre aktuellen HolsteinVision Login-Daten (Benutzer und Passwort).

Der heutige Anpaarungsplan von swissherdbook ist auf Cownect verfügbar. Da einige Elemente vom Anpaarungsplan von Holstein Switzerland abweichen, werden wir im Herbst entscheiden, ob ein neuer Anpaarungsplan auf SmartHerd entwickelt oder ob der bestehende Plan angepasst werden soll.

L'accès à vos données se fera par Agate-AGOV avec le «user» (identifiant) et le mot de passe Agate que vous utilisez actuellement.

SmartHerd proposera les mêmes fonctions essentielles pour la gestion administrative des troupeaux que Holstein mobile (voir plus loin). Nous tenons toutefois à préciser que certains éléments ne seront pas disponibles sur ce nouvel outil : Ainsi, le plan d'accouplement ne sera momentanément plus disponible et le planning circulaire sera remplacé par une liste d'actions. Des essais d'accouplement seront toutefois possibles.

La plateforme Cownect sera également disponible pour les éleveurs. L'actuel redonline de swissherdbook devient Cownect et remplace HolsteinVision avec, outre un nouveau nom, une mise en page adaptée et quelques fonctionnalités améliorées. L'accès à votre compte sur Cownect se fera avec vos données de connexion HolsteinVision actuelles (identifiant et mot de passe).

Le plan d'accouplement actuel de swissherdbook est disponible par Cownect. Certains éléments étant différents du plan de Holstein Switzerland, nous évaluerons au cours de l'automne 2026 s'il est nécessaire de développer un nouveau plan d'accouplement sur SmartHerd ou simplement d'adapter le plan existant.



ÜBERSICHT DER FUNKTIONEN:

- Tiersuche
- Tierliste
- Anpaarungsversuch
- Medikamente/Apotheke
- Aktionskalender
 - » Brunstnachweis
 - » Besamungen
 - » Tierärztliche Kontrolle
 - » Trächtigkeitskontrolle
 - » Trockenstellung
 - » Abkalbevorbereitung
 - » Abkalben
 - » Personalisierte Aktionen
- LBE-Anmeldung
- Registrierungen/Meldungen
 - » Besamungen/Belegungen
 - » Geburten TVD
 - » Gesundheitsdaten
- Betriebsliste
 - » Fruchtbarkeitsliste
 - » Zuchtwerte
 - » Zellzahl
 - » Laktationen
 - » Lebensleistung
- Ohrenmarkenbestellung
- Schalm-Test
- Dokumente

APERÇU DES FONCTIONNALITÉS :

- Recherche animal
- Liste des animaux
- Essai d'accouplement
- Médicaments/pharmacie
- Calendrier des actions
 - » Détection des chaleurs
 - » Inséminations
 - » Contrôle vétérinaire
 - » Contrôle de gestation
 - » Tarrisement
 - » Préparation aux vêlage
 - » Vêlage
 - » Actions personnalisées
- Inscription DLC
- Enregistrements/annonces
 - » Inséminations/saillies
 - » Naissances BDTA
 - » Données santé
- Listes d'exploitation
 - » Liste de fertilité
 - » Valeurs d'élevage
 - » Cellules
 - » Lactations
 - » Performance de vie
- Commande de marques auriculaires
- Test de Schalm
- Documents

Delegiertenversammlung Assemblée des délégués

Ein neuer Präsident wird die Annäherung mit swissherdbook leiten
Un nouveau président pour mener le rapprochement avec swissherdbook

Michel Geinoz // Directeur

Am Donnerstag, den 2. April 2026, versammelten sich fast 200 Personen im Forum Fribourg zur Jahresversammlung der Genossenschaft Holstein Switzerland. Herr Nicolas Jotterand aus Bière (VD) wurde zum neuen Präsidenten ernannt und die Strategie Alliance, die zur Annäherung mit swissherdbook führen soll, wurde validiert.

Le jeudi 2 avril 2026, la Coopérative Holstein Switzerland a réuni près de 200 personnes à Forum Fribourg pour son assemblée annuelle. Ce fut l'occasion de nommer M. Nicolas Jotterand de Bière (VD) à la présidence et de valider la stratégie Alliance, qui doit conduire au rapprochement avec swissherdbook.

Präsident Hans Aebischer eröffnete die 127. Versammlung der Genossenschaft Holstein Switzerland mit zwei Appellen an die zuständigen Behörden: Einerseits muss einheimische Milch gegenüber Importen bevorzugt werden und andererseits müssen Unterstützungsmassnahmen für vom Weideverbot in Frankreich betroffene Betriebe ergriffen werden. Nach 20 Jahren im Vorstand, darunter 8 Jahre als Präsident, tritt Hans Aebischer mit einem Gefühl der Erfüllung zurück und freut sich über die Fortsetzung des Projekts Alliance.

Le président Hans Aebischer a ouvert la 127^e assemblée de la Coopérative Holstein Switzerland avec deux appels aux autorités compétentes : D'une part, le lait indigène doit être favorisé face aux importations et d'autre part, des mesures de soutien doivent être prises pour les exploitations concernées par l'interdiction de pacage en France. Après 20 ans de comité, dont 8 ans de présidence, Hans Aebischer il se retire avec le sentiment du devoir accompli, et se réjouit de la suite donnée au projet Alliance.

Bei der Vorstellung des Geschäftsberichtes stellte Vize-Direktor Eric Barras fest, dass die Zahl der aktiven Züchter der Strukturentwicklung folgt (-58), während die Zahl der abgeschlossenen Standardlaktationen wieder auf dem Niveau von 2023 (-344) liegt. Die durchschnittliche Milchproduktion stieg um 61 kg auf 9'321 kg Milch, mit stabilem Fettgehalt (4,07 %) und leicht steigenden Proteingehalt (3,31 %, +0,03 %), was die Qualität des genetischen Angebots und das Know-how der Züchter unterstreicht. Er wies auch auf die hervorragenden Leistungen der Kühe der Genossenschaft hin, insbesondere die von Wyss Blaide Herta, die mit 206'696 kg einen neuen Lebensleistungsrekord aufstellte.

Lors de la présentation du rapport de gestion, le sous-directeur Eric Barras a relevé que le nombre d'éleveurs actifs suit l'évolution des structures (-58), alors que le nombre de lactations standard clôturées revient au niveau de 2023 (-344). La moyenne de production augmente de 61 kg pour atteindre 9'321 kg de lait, avec des teneurs en matière grasse (4.07%) stables et en protéine (3.31%) en hausse (+0.03%), ce qui démontre la qualité de l'offre génétique et le savoir-faire des éleveurs. Il a également relevé les excellentes performances réalisées par les vaches de la Coopérative, avec notamment Wyss Blaide Herta qui a établi un nouveau record de production à vie avec 206'696 kg.

Als Direktor Michel Geinoz auf das vergangene Jahr zurückblickte, freute er sich über die zahlreichen Veranstaltungen, die die Züchter zusammenbrachten, wie die 50. Ausgabe der EXPO Bulle oder das 125-jährige Jubiläum des Stierenmarkts von Bulle. Nach einem Rückblick auf einige Höhepunkte des vergangenen Jahres präsentierte er die Jahresrechnung 2025. Diese schloss mit einem leichten Gewinn von CHF 8'530.- ab, nachdem eine Rückvergütung von mehr als CHF 450'000.- an die Züchter verbucht wurde. Holstein Switzerland freut sich über diese Geste zur Unterstützung der Züchterinnen und Züchter in diesen besonders schwierigen Zeiten, insbesondere auf dem Milchmarkt.

Die Versammlung wählte die Vorstandsmitglieder für eine neue Amtszeit erneut und Herrn Alain Jungo aus Tentlingen (FR) als Nachfolger von Hans Aebischer. Dieser wurde zum Ehrenpräsidenten ernannt, in Anerkennung seines langjährigen Engagements. Der bisherige Vizepräsident, Herr Nicolas Jotterand aus Bière (VD), wurde zum Präsidenten der Genossenschaft gewählt.

Die Delegierten sprachen sich sehr deutlich für die Strategie Alliance aus, was grünes Licht gab, die Arbeit an der Annäherung an die Genossenschaft swissherdbook fortzusetzen und die beste Lösung für eine gemeinsam angegangene Zukunft zu prüfen.

Im nächsten Jahr wird Holstein Switzerland am Donnerstag, den 1. April 2027, Delegierte und Gäste zu ihrer ordentlichen Versammlung im Forum Fribourg empfangen.

Evoquant l'année écoulée, le directeur Michel Geinoz s'est réjoui des nombreux événements ayant réuni les éleveurs, tels que la 50^e édition d'EXPO Bulle ou le 125^e anniversaire du Marché-concours de taureaux de Bulle. Après un retour en images sur quelques moments forts de l'exercice écoulé, il a présenté les comptes 2025. Ceux-ci se soldent par un léger bénéfice de CHF 8'530.-, après comptabilisation d'une ristourne aux éleveurs de plus de CHF 450'000.-. Holstein Switzerland se réjouit de ce geste en faveur des éleveuses et éleveurs en cette période particulièrement difficile, notamment sur le marché du lait.

L'assemblée a réélu les membres du comité pour un nouveau mandat et élu M. Alain Jungo, de Tinterin (FR), en remplacement de Hans Aebischer. Ce dernier a été nommé président d'honneur en reconnaissance de son engagement de longue date. C'est l'actuel vice-président, M. Nicolas Jotterand de Bière (VD), qui a été porté à la présidence de la Coopérative.

Les délégués se sont également prononcés très clairement en faveur de la stratégie Alliance, donnant ainsi un feu vert à poursuite des travaux de rapprochement avec la Coopérative swissherdbook Zollikofen et à l'étude de la meilleure option pour un futur abordé en commun.

L'an prochain, Holstein Switzerland accueillera délégués et invités pour son assemblée ordinaire, à Forum Fribourg, le jeudi 1^{er} avril 2027.



Neues Mitglied im Vorstand Nouveau membre au comité

Vorstellung von Alain Jungo
Présentation d'Alain Jungo

Mit dem Beitritt von Alain Jungo, einem Holstein-Züchter aus Tentlingen im Kanton Freiburg, gewinnt der Vorstand von Holstein Switzerland eine anerkannte Persönlichkeit, die fest in der täglichen Zuchtpraxis verankert ist und über grosse Erfahrung im Dienste der Holstein-Rasse verfügt.

Wie alle Mitglieder des Vorstands der Züchtergenossenschaft kennt Alain Jungo die Erwartungen und Realitäten der Schweizer Betriebe gut. Sein Engagement basiert auf seiner Nähe zu den Züchterinnen und Züchtern sowie auf einer konstruktiven Vision für die Entwicklung der Holstein-Rasse in der Schweiz.

Zu seinen wichtigsten Stärken zählt seine Zweisprachigkeit, die in einer nationalen Organisation wie Holstein Switzerland von grossem Wert ist. An der Schnittstelle zwischen den Sprachregionen kann er dazu beitragen, die Verbindungen zu stärken und den Austausch zwischen französisch- und deutschsprachigen Züchtern zu fördern.

Avec l'arrivée d'Alain Jungo, éleveur Holstein à Tinterin dans le canton de Fribourg, le comité de Holstein Switzerland accueille une personnalité reconnue, solidement ancrée dans la pratique quotidienne de l'élevage et riche d'une grande expérience au service de la race Holstein.

Comme l'ensemble des membres du comité de la coopérative d'éleveurs, Alain Jungo connaît bien les attentes et les réalités des exploitations suisses. Son engagement repose sur sa proximité avec les éleveuses et les éleveurs, ainsi que sur une vision constructive du développement de la race Holstein en Suisse.

Parmi ses principaux atouts figure son bilinguisme, précieux dans une organisation nationale comme Holstein Switzerland. À la croisée des régions linguistiques, il peut contribuer à renforcer les liens et favoriser les échanges entre éleveurs francophones et germanophones.



Seine Erfahrung als Einstufer ist ebenfalls eine grosse Stärke. Sie ermöglichte es ihm, zahlreiche Betriebe zu besuchen, eine grosse Vielfalt an Herden zu beobachten und einen präzisen Blick für die funktionellen und morphologischen Eigenschaften von Holstein-Kühen zu entwickeln.

Als offizieller Holstein-Richter geniesst Alain Jungo zudem in Züchterkreisen besondere Anerkennung. Sein geschultes Auge, sein Gespür für Ausgewogenheit und seine Fähigkeit, Tiere nach soliden technischen Kriterien zu beurteilen, zeugen von seiner Kompetenz und seiner Leidenschaft für die Rasse.

Als Mann der Praxis, der ein offenes Ohr für die Anliegen der Mitglieder hat, möchte Alain Jungo seine Kompetenzen in den Dienst der Organisation stellen. Mit seiner Ernennung kann Holstein Switzerland auf einen engagierten Vertreter zählen, der in der Lage ist, die Interessen der Züchter zu vertreten und gleichzeitig aktiv zur zukünftigen Entwicklung der Holstein-Rasse in der Schweiz beizutragen.

Son expérience de classificateur constitue également une force majeure. Elle lui a permis de visiter de nombreuses exploitations, d'observer une grande diversité de troupeaux et de développer un regard précis sur les qualités fonctionnelles et morphologiques des vaches Holstein.

En tant que juge officiel Holstein, Alain Jungo bénéficie par ailleurs d'une reconnaissance particulière dans le milieu de l'élevage. Son œil exercé, son sens de l'équilibre et sa capacité à apprécier les animaux selon des critères techniques solides témoignent de sa compétence et de sa passion pour la race.

Homme de terrain, attentif aux préoccupations des membres, Alain Jungo souhaite mettre ses compétences au service de l'organisation. Avec sa nomination, Holstein Switzerland peut compter sur un représentant engagé, capable de défendre les intérêts des éleveurs tout en contribuant activement au développement futur de la race Holstein en Suisse.



« Ich heisse Alain Jungo und bin auf einem Milchviehbetrieb in Tentlingen FR aufgewachsen. Mein Betrieb umfasst heute 30 Holstein Kühe und ca. 50 Stück Jungvieh. Seit meiner Geburt sind auf dem Familienbetrieb Holstein-Tiere anzutreffen. Schon als kleiner Bub verbrachte ich unzählige Stunden im Stall zu Hause oder auf dem Betrieb 'La Gouglera' der Familie Oberson. Genau in diesen jungen Jahren erlernte ich schon viel über die Holsteinzucht und daraus entwickelte sich für mich eine Leidenschaft, die mich bis heute begleitet. Meiner Zuchtphilosophie bleibe ich stets seit mehreren Jahren treu und beinhaltet eine Exterieur-solide Kuh mit einer hohen Leistungsbereitschaft und guter Gesundheit.

« Je m'appelle Alain Jungo et j'ai grandi dans une exploitation laitière à Tinterin, dans le canton de Fribourg. Mon exploitation compte aujourd'hui 30 vaches Holstein et environ 50 têtes de jeune bétail. Depuis ma naissance, les vaches Holstein sont présentes dans l'exploitation familiale. Dès mon plus jeune âge, j'ai passé d'innombrables heures à l'étable, que ce soit chez moi ou à la ferme « La Gouglera » de la famille Oberson. C'est précisément durant ces jeunes années que j'ai beaucoup appris sur l'élevage Holstein, faisant ainsi naître en moi une passion qui m'accompagne encore aujourd'hui. Depuis plusieurs années, je reste fidèle à ma philosophie d'élevage : une vache à la morphologie solide, très performante et en bonne santé.

Ich freue mich heute Teil des Vorstandes von Holstein Switzerland zu sein. Es motiviert mich, mich aktiv für die aktuellsten aber auch zukünftigen Herausforderungen in der gesamten Zuchtbranche zu engagieren. Auch scheint es mir wichtig, ein offenes Ohr für jegliche Anliegen der Schweizer Holstein-Züchter zu haben.

Aus meiner Sicht ist die Holstein eine hervorragende Milchproduzentin oder in anderen Worten gefasst eine überragende Rohstofflieferantin, insbesondere im Eiweiss. Bei einem guten Management ist eine hohe Wirtschaftlichkeit gewährleistet. Gleichzeitig passt die Holstein Rasse sehr gut in unserer graslandbasierten Schweiz, den sie verwertet effizient das Grundfutter, was eine standortgerechte Produktion darstellt.

Ableitend dafür gilt es für mich stärker den je unserer heutigen Gesellschaft klarzustellen, dass unserer Rasse keine Klimasünderin ist.

Weiter sollten wir unsere genetische Vielfalt erweitern, so dass wir den aktuellen weltweiten Inzuchtgrad nicht noch stärker belasten.

Als eine der grössten Herausforderung ist und bleibt aber, den Erhalt von Zuchtförderungsbeiträgen auf Bundesebene, welche unabdingbar sind.

Holstein Switzerland verfügt über eine grosse Palette an sehr nützlichen Dienstleistungen und Informationen, welche jedem angeschlossenen Züchter zur Verfügung steht, um professionell und wirtschaftlich die eigene Herde zu betreuen und weiter zu entwickeln. Ohne diese 'Tools' wäre die Übersicht der Herde in allen Bereichen und der Zuchtfortschritt wesentlich komplizierter.

Heute und auch in Zukunft ist für mich Holstein Switzerland ein wichtiger und nahestehender Partner der Schweizer Züchter. Der Verband übernimmt für mich weiterhin eine zentrale Rolle für den Ausbau von optimalen, modernen Dienstleistungen und als Kommunikations-Partnerin zur allgemeinen Gesellschaft.»

Je suis heureux aujourd'hui de faire partie du comité de Holstein Switzerland. Cela me motive à m'engager activement pour relever les défis actuels, mais aussi futurs, de l'ensemble du secteur de l'élevage. Il me semble également important d'être à l'écoute de toutes les préoccupations des éleveurs Holstein suisses.

À mon avis, la Holstein est une excellente productrice de lait ou, en d'autres termes, une fournisseuse exceptionnelle de matières premières, notamment de protéines. Une bonne gestion permet de garantir une rentabilité élevée. Parallèlement, la race Holstein s'adapte très bien à notre Suisse, pays de prairies, car elle valorise efficacement le fourrage de base, ce qui constitue une production adaptée au site.

En conséquence, il me semble plus important que jamais de faire comprendre à notre société actuelle que notre race n'est pas un facteur de réchauffement climatique.

De plus, nous devrions élargir notre diversité génétique afin de ne pas accentuer davantage le niveau actuel de consanguinité à l'échelle mondiale.

L'un des principaux défis reste toutefois le maintien des contributions fédérales à la promotion de l'élevage, qui sont indispensables.

Holstein Switzerland dispose d'une large gamme de services et d'informations très utiles, mis à la disposition de chaque éleveur affilié afin de lui permettre de gérer et de développer son propre troupeau de manière professionnelle et rentable. Sans ces « outils », la gestion globale du troupeau et les progrès en matière d'élevage seraient nettement plus compliqués.

Aujourd'hui comme demain, Holstein Switzerland est pour moi un partenaire important et proche des éleveurs suisses. À mes yeux, l'association continue de jouer un rôle central dans le développement de services optimaux et modernes, ainsi qu'en tant que partenaire de communication avec la société en général. »

BEEF ON DAIRY

Neue Indices «Beef on Dairy»
Nouveaux index «Beef on Dairy»

Unter dem Begriff «Beef on Dairy» verstehen wir die Entwicklung von verschiedenen Indizes für den Einsatz von Fleischrinderstieren auf Milchkühe. Die Subindices Index Geburt Naissance (IGN) und Index Schlachtung Carcasse (ISC) von Beef on Dairy unterstützen die Milchviehhalterinnen und -halter ab April bei der Auswahl der geeignetsten Fleischrinderstiere.

Fakten zeigen, dass in den letzten Jahren der Anteil der Fleischrassenbesamungen stetig gestiegen ist und mittlerweile etwa jede zweite Kuh in der Schweiz mit einem Fleischrinderstier besamt wird. Parallel dazu werden immer mehr gesexete Dosen bei Milchkühen eingesetzt. Grund für diese Entwicklung ist eine gezielte Remontierung mit Spitzenpaarungen beim Milchvieh. Der Rest wird mit Fleischstieren besamt. Somit lassen sich die Kosten und die Remontierung optimieren.

Par «Beef on Dairy», nous entendons le développement de différents indices relatifs à l'utilisation de taureaux de race à viande pour l'insémination des vaches laitières. Les sous-indices «Index Naissance» (IGN) et «Index Carcasse» (ISC) de «Beef on Dairy» aident les éleveurs laitiers à sélectionner les taureaux de race à viande les plus adaptés.

Les faits montrent que, ces dernières années, la part des inséminations par des taureaux de race à viande n'a cessé d'augmenter et qu'aujourd'hui, environ une vache sur deux en Suisse est inséminée par un taureau de race à viande. Parallèlement, on utilise de plus en plus de doses de semence sexée chez les vaches laitières. Cette évolution s'explique par un renouvellement ciblé du cheptel avec des accouplements de haute qualité chez les vaches laitières. Le reste est inséminé avec des taureaux de race à viande. Cela permet d'optimiser les coûts et le renouvellement du cheptel.

Gewünschte Eigenschaften

Wenn Fleischrinderstiere eingesetzt werden, sind Milchviehproduzenten vorwiegend an leichten Geburten und guten Mastleistungen interessiert. Eine leichte Geburt ist für den Milchviehhalter wichtig, damit seine Kuh ohne Hilfe gebären kann und ohne Schäden rund um die Geburt schnell die Milchproduktion beginnen kann. Sobald das Kalb geboren ist, ist für den Milchviehhalter ein guter Erlös beim Verkauf des Kalbes von Interesse. Dieser ist mit dessen Potenzial für die Mastleistung gekoppelt.

Nutzen eines Index

Zur effizienten Umsetzung der wichtigsten Merkmale für den Einsatz von Fleischrassenstieren auf Milchkühen wurden Indizes bzw. Gesamtzuchtwerte entwickelt. Selektionsindizes aus mehreren Merkmalen sind ein wichtiges Instrument in der Zucht. Sie helfen, Vererber in eine Rangfolge zu bringen und einen guten Überblick zu geben, was wiederum die Selektionsentscheide erleichtert und sie effizienter und effektiver macht. In einem Index werden die Zuchtwerte einzelner Merkmale aufgrund ihrer wirtschaftlichen Bedeutung gewichtet und in einer Zahl zusammengefasst.

Caractéristiques recherchées

Lorsqu'ils ont recours à des taureaux de race à viande, les éleveurs laitiers s'intéressent principalement à des vêlages faciles et à de bonnes performances d'engraissement. Un vêlage facile est important pour l'éleveur laitier, car cela permet à sa vache de mettre bas sans aide et de reprendre rapidement la production laitière sans complications liées à la mise bas. Dès que le veau est né, l'éleveur laitier s'intéresse à un bon prix de vente du veau. Celui-ci est lié à son potentiel de performance d'engraissement.

Utilité d'un index

Des index ont été développés pour une mise en œuvre efficace des caractéristiques les plus importantes pour l'utilisation de taureaux de race à viande sur des vaches laitières. En résumé : les index de sélection basés sur plusieurs caractéristiques constituent un outil important en sélection. Ils aident à classer les reproducteurs et à donner une bonne vue d'ensemble, ce qui facilite les décisions de sélection. Dans un index, les valeurs d'élevage des différents caractères sont pondérées en fonction de leur importance économique et résumées en un seul chiffre.

Produktionsmodelle

Die folgenden Produktionsmodelle wurden für den Einsatz von Fleischrinderstieren (AAN: Angus, LIM: Limousin, OB: Original Braunvieh, SIM: Simmental) auf Milchkühen (HOL: Holstein und BSW: Brown Swiss), in Milchviehbetriebe mit erster Priorität Milch zu produzieren, entwickelt. Kälber, die nicht für die Remontierung verwendet werden, werden an Mäster verkauft. Zwei Absatzkanäle wurden identifiziert:

- » Konventionelle Kälbermast: Die Kälber werden im Alter von 4 Wochen mit 75 kg vom Milchviehbetrieb an den Mastbetrieb verkauft. Mastkälber werden im Alter von 160 Tagen geschlachtet.
- » Konventionelle Grossviehmast: Schlachtung im Alter von rund 24 Monaten.

Ökonomische Gewichte

Die Software ECOWEIGHT (Wolf et al. 2020) berechnet ökonomische Gewichte und ermöglicht es, die Besonderheiten der in der Schweiz am meisten verbreiteten Produktionsmodelle einzubeziehen. Die Produktionsmodelle berücksichtigen Kosten für Tierarzt, Stallsystem, Fütterungs-, Personal-, Gebäude-, Herdebuchkosten und Erlöse wie der Verkauf von Tieren, Schlachterlöse, Milcherlöse sowie Direktzahlungen pro Absatzkanal.

Auf Basis der verfügbaren erhobenen Merkmale wird zusätzlich ein Spiegel der Population erstellt, um die ökonomischen Gewichte ableiten zu können. Damit können diejenigen Merkmale stark gewichtet werden, die eine hohe wirtschaftliche Bedeutung haben.

Modèles de production

Les modèles de production suivants ont été développés pour l'utilisation de taureaux de race à viande (AAN : Angus, LIM : Limousin, OB : Brune originale, SIM : Simmental) sur des vaches laitières (HOL : Holstein et BSW : Brown Swiss) dans des exploitations laitières dont la priorité première est la production de lait. Les veaux qui ne sont pas utilisés pour le renouvellement du cheptel sont vendus à des engraisseurs. Deux filières de commercialisation ont été identifiées :

- » Engraissement conventionnel des veaux : les veaux sont vendus par l'exploitation laitière à l'exploitation d'engraissement à l'âge de 4 semaines, avec un poids de 75 kg. Les veaux d'engraissement sont abattus à l'âge de 160 jours.
- » Engraissement conventionnel de gros bétail : abattage à l'âge d'environ 24 mois.

Poids économiques

Le logiciel ECOWEIGHT (Wolf et al. 2020) calcule les poids économiques et permet de prendre en compte les spécificités des modèles de production les plus répandus en Suisse. Les modèles de production prennent en compte les coûts liés au vétérinaire, au système de stabulation, à l'alimentation, au personnel, aux bâtiments et au herd-book, ainsi que les recettes telles que la vente d'animaux, les recettes d'abattage, les recettes laitières et les paiements directs par canal de commercialisation.

Sur la base des caractéristiques collectées disponibles, un profil de la population est en outre établi afin de pouvoir déduire les pondérations économiques. Cela permet de pondérer fortement les caractéristiques qui ont une grande importance économique.

Ökonomische Gewichte für Index Geburt « Naissance » Pondérations économiques pour l'indice « Naissance »

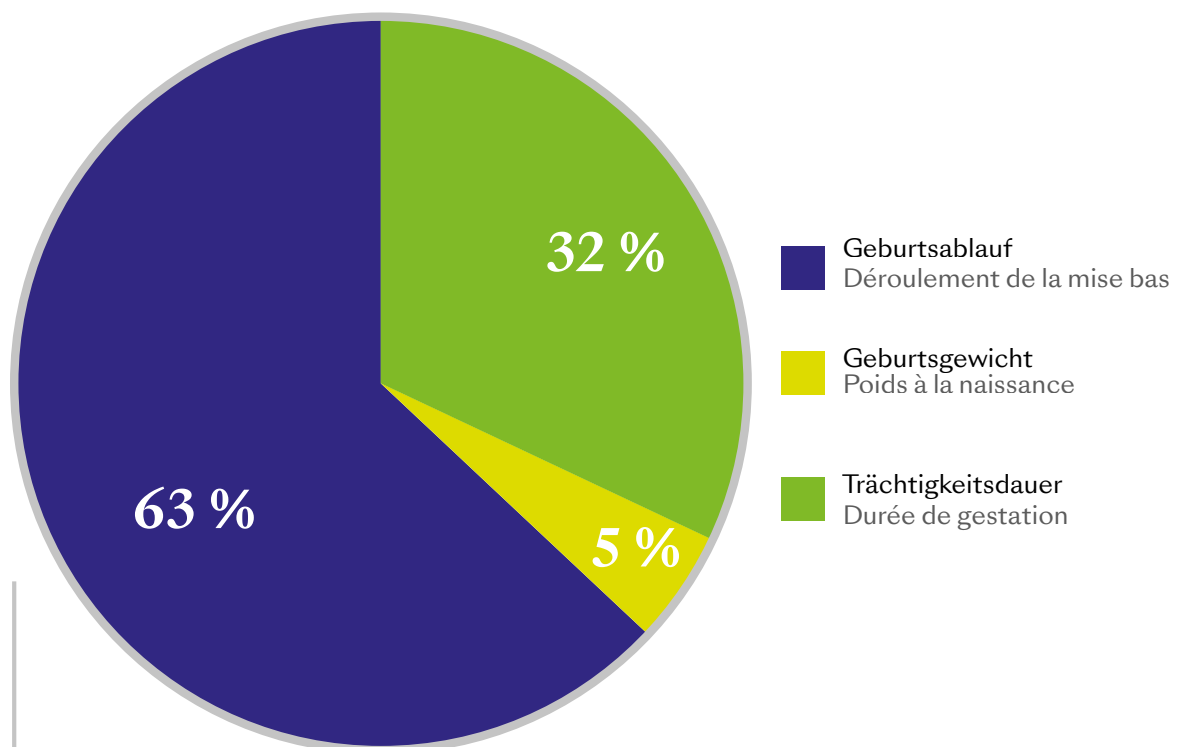


Abbildung 1: Ökonomische Gewichte in % des Teilindex Geburt Naissance (IGN)
Figure 1 : Pondérations économiques en % du sous-indice Naissance (IGN)

20

Ökonomische Gewichte für Index « Schlachtung Carcasse » Poids économiques pour l'indice « Abattage - Carcasse »

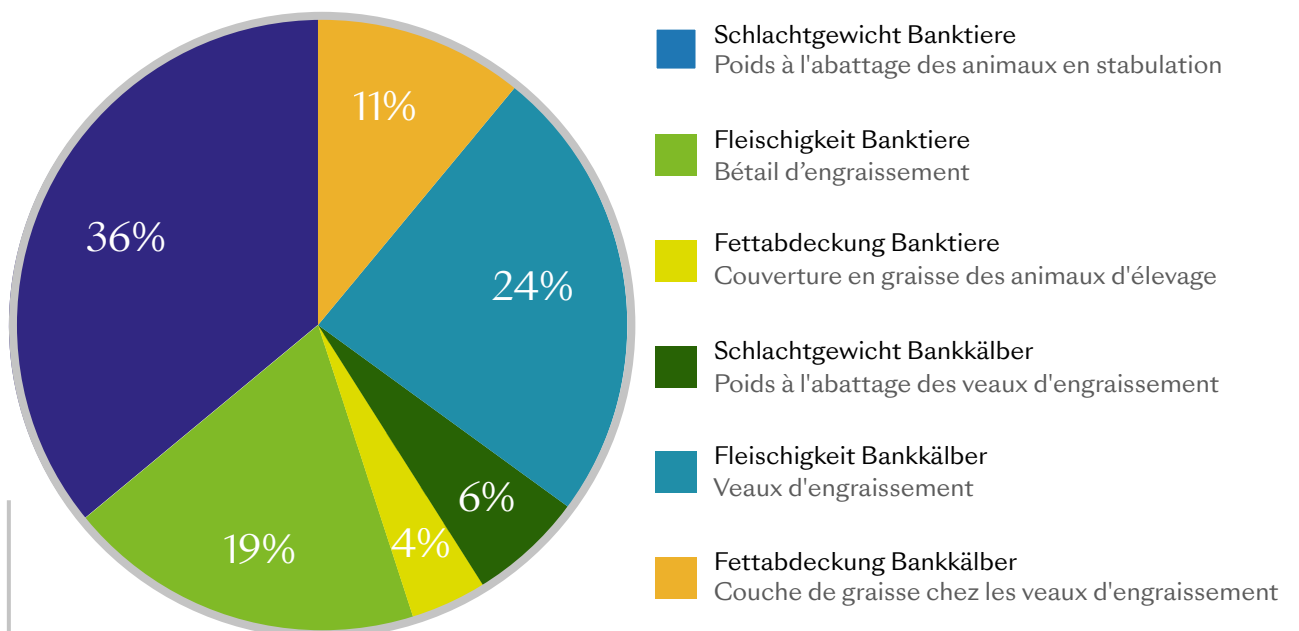


Abbildung 2: Ökonomische Gewichte in % des Teilindex Schlachtung Carcasse (ISC)
Figure 2 : Pondérations économiques en % du sous-indice Carcasse (ISC)

Da die überwiegende Mehrheit der Gebrauchskreuzungen mit einem Stier der Rasse Limousin erfolgt, wurden die einzelnen Merkmale mit den ökonomischen Gewichten dieser Vater rasse, gemittelt über die Mutterassen Holstein und Brown Swiss, zusammengefasst.

Erstes Selektionsinstrument über Vaterrassen

Die für den Indices „Beef on Dairy“ verwendeten Zuchtwertschätzungen von Mutterkuh Schweiz (Geburtsmerkmale Dairy und Schlachtmerkmale Bankkälber und Banktiere) wurden kopiert und es wurde eine parallele, getrennte Zuchtwertschätzung spezifisch für „Beef on Dairy“ aufgebaut. Die Unterschiede werden zwischen den Vater rassen beim Einsatz auf Kühe der Rassen Holstein und Brown Swiss berücksichtigt. Weiter ist ein Vergleich über die Vaterrassen hinweg möglich. Das ist bei der bestehenden Zuchtwertschätzung von Mutterkuh Schweiz nicht der Fall.

Index Geburt « Naissance » und Index Schlachtung « Carcasse »

Zwei Teilindices Beef on Dairy für Geburtsmerkmale (Index Geburt Naissance: IGN) und Schlachtmerkmale (Index Schlachtung Carcasse: ISC) werden ab Juli 2026 publiziert. Somit kann ein Milchviehbauer, der nur Interesse an den Geburtsmerkmalen hat (z.B. Suche eines Fleischrinderstiers auf Rinder), sich auf den entsprechenden Teilindex fokussieren. Eine analoge Situation existiert auch für einen Mäster (z.B. Suche eines Fleischrinderstiers auf Kühe), der vor allem an den Schlachtmerkmalen interessiert ist.

Zusammenfassung

Die Subindices Index Geburt Naissance und Index Schlachtung Carcasse von Beef on Dairy soll die Milchviehalter bei der Auswahl der geeignetsten Fleischrinderstiere für Gebrauchskreuzungen auf Milchkühe unterstützen. Entsprechend ist die Vergleichbarkeit über die verschiedenen Vaterrassen entscheidend für dessen Benutzerfreundlichkeit.

Comme la grande majorité des croisements de production est réalisée avec un taureau de race Limousine, les différents phénotypes ont été regroupés avec les pondérations économiques de cette race paternelle, moyennées sur les races maternelles Holstein et Brown Swiss.

Premier outil de sélection sur les races paternelles

Les estimations de valeur d'élevage de Vache mère Suisse utilisées pour l'indice « Beef on Dairy » (déroulement du vêlage sur les vaches laitières et caractéristiques d'abattage des veaux d'égal et du gros bétail d'égal) ont été copiées et une estimation de valeur d'élevage parallèle et distincte, spécifique à « Beef on Dairy », a été mise en place. Les différences entre les races paternelles sont prises en compte lors de l'utilisation sur des vaches des races Holstein et Brown Swiss. De plus, une comparaison entre les races paternelles est possible. Ce n'est pas le cas avec l'évaluation génétique existante de Vache mère Suisse.

Indice Naissance et indice Carcasse

Deux sous-indices « Beef on Dairy » pour les caractéristiques à la naissance (indice Naissance: IGN) et les caractéristiques à l'abattage (indice Carcasse: ISC) seront publiés à partir de juillet 2026. Ainsi, un éleveur de vaches laitières qui s'intéresse uniquement aux caractéristiques de naissance (p. ex. recherche d'un taureau de race à viande pour des génisses) peut se concentrer sur le sous-indice correspondant. Une situation analogue existe également pour un engraisseur (p. ex. recherche d'un taureau de race à viande pour des vaches) qui s'intéresse avant tout aux caractéristiques d'abattage.

Résumé

Les sous-indices « Naissance » et « Carcasse » de Beef on Dairy sont destinés à aider les éleveurs laitiers à sélectionner les taureaux de race à viande les plus adaptés aux croisements de performance avec des vaches laitières. La comparabilité entre les différentes races paternelles est donc déterminante pour la facilité d'utilisation de ces indices.

Milchkontrolle Contrôle laitier

Neuer Bericht ab dem 29. Juni 2026
Nouveau rapport à partir du 29 juin 2026

Eric Barras // Vice-directeur

Bisher wurden Ihnen die Resultate der offiziellen Milchkontrolle im Monatsbericht mitgeteilt. Der A-Bericht beinhaltet die Resultate der letzten Wägung und die entsprechenden Teillaktationen, während im B-Bericht die aufgerechneten Laktationen, die letzten Besamungen/Belegungen und die Zuchtwerte zu finden waren.

Jusqu'ici, les résultats du contrôle laitier officiel vous étaient communiqués à l'aide d'un document appelé 'Information mensuelle'. Le rapport A contenait les résultats de la dernière pesée et les lactations partielles correspondantes, le rapport B les lactations projetées, les dernières inséminations/saillies et les valeurs d'élevage.

Wie Sie wissen, wird Holstein Switzerland am 29. Juni im Informatikdienst von Qualitas integriert. Diese Änderung erfordert zahlreiche Anpassungen in der Arbeitsweise, aber auch in der Art und Weise, wie Ihnen die Resultate der Milchkontrolle übermittelt werden. Einige Dokumente werden mit denjenigen von swissherdbook und Braunvieh Schweiz harmonisiert.

Comme vous le savez, à partir du 29 juin, Holstein Switzerland va intégrer le service informatique de Qualitas. Ce changement va nécessiter de nombreuses adaptations dans la façon de travailler, mais aussi la manière dont les informations du contrôle laitier vous seront transmises. En effet, certains documents seront harmonisés avec ceux utilisés par swissherdbook et Braunvieh Schweiz.

Name Deckdatum	Kalbedatum TVD-Nr.	Lakt. Tage	Milch kg		Fett* Laktose*	Eiweiss* FEO	Harnstoff* mg/dl Stoffw.	Zellzahl* Aktuell 1000/ml	Zellzahl Vorprobe	Laufende Laktation					Ketose Klasse	Schalmtest
			Morgen Abend	Total Pers.						Tage	Milch Aufgerechnete oder Standardlaktation	Fett	Eiweiss	Pers.		
68 DUSKA	26.06.2025 CH 120.1632.8464.1	2	21.5	42.9	4.02	3.69	12	140		169	8'094	2.95	3.15	34		
3 ANKI	02.06.2025 CH 120.1408.1555.4	6	18.0	42.9	4.02	3.69	12	140		193	8'662	4.56	3.04	67		
59 BALMI	18.04.2025 CH 120.1462.2724.5	4	16.1	42.9	4.02	3.69	12	140		238	8'089	3.98	3.23	82		+
26 CALA	12.04.2025 CH 120.1462.2738.2	4	17.4	42.9	4.02	3.69	12	140		244	9'623	3.87	3.22	221		+
62 DROSSEL	03.04.2025 19.06.25 CH 120.1632.8475.7	2	12.6	42.9	4.02	3.69	12	140	134	253	7'882	3.46	3.27	112		
		236	12.6	100	4.90	1.14										



Neu: PCR-Test für Staph. aureus Genotyp B Nouveau test PCR pour les staphylocoques dorés de génotype B

Daniel Glauser Dr. med vet FVH PhD // Suisselab

Die Suisselab AG bietet seit April 2026 neu einen PCR-Test zum gleichzeitigen Nachweis von GTB- und Nicht-GTB Staph. aureus an. Dies stellt sicher, dass auch Infektionen mit Nicht-GTB Staph. aureus entdeckt und deren Verbreitung verhindert werden kann.

Depuis avril 2026, Suisselab SA propose un nouveau test PCR permettant de détecter en même temps les staphylocoques dorés GTB et non GTB. Cela permet d'assurer la détection des infections dues aux staphylocoques dorés non GTB et d'éviter leur propagation.

24 Staphylococcus aureus ist einer der wichtigsten Mastitis-Erreger bei Milchkühen. Staph. aureus ist ein ansteckender Euter-assoziiertes Keim und wird vor allem über das Melkzeug oder die Hände des Melkers übertragen. Er führt meist zu chronisch-subklinischen Mastitiden, welche sich hauptsächlich durch intermittierende Erhöhungen der Zellzahlen bemerkbar machen. Seltener treten klinische Mastitiden auf, diese sind aber z.T. mit Fieber und Festliegen verbunden.

Le staphylocoque doré est l'un des principaux agents pathogènes responsables des mammites chez les vaches laitières. Ce germe contagieux est associé à la mamelle. Il se transmet principalement par le matériel de traite ou les mains du trayeur. Il provoque généralement des mammites chroniques subcliniques qui se manifestent par des augmentations intermittentes du nombre de cellules. Les mammites cliniques sont plus rares et elles sont parfois associées à de la fièvre et à une immobilisation de l'animal.



GENOTYP B

Nicht alle Genotypen von *Staph. aureus* sind gleich ansteckend, am ansteckendsten hat sich der sogenannte Genotyp B (GTB) erwiesen, welcher in der Folge häufig zu Bestandesproblemen führt. Aufgrund der Ansteckungsgefahr ist vor allem dann Vorsicht geboten, wenn die eigenen Tiere mit Tieren aus anderen Betrieben in Kontakt kommen, z.B. beim Zukauf, bei der Alpung oder auf Ausstellungen. Um die Einschleppung bzw. die Verbreitung von *Staph. aureus* zu verhindern, sollten die Tiere vorher mittels einer Milchuntersuchung auf den Erreger getestet werden.

Bei chronisch-subklinischen Mastitiden wird *Staph. aureus* oft in nur sehr geringen Mengen oder gar nicht ausgeschieden, dies macht den Nachweis des Erregers im Labor anspruchsvoll. Für einen Freiheitsnachweis müssen mit der klassischen bakteriologischen Untersuchung daher drei Proben im Abstand von 10-14 Tagen ein negatives Resultat aufweisen. Deutlich empfindlicher als die bakteriologische Untersuchung ist der Nachweis mittels PCR, vor allem, wenn diesem noch eine Anreicherung der Erreger vorangeht.

GÉNOTYPE B

Tous les génotypes de staphylocoque doré ne sont pas aussi contagieux les uns que les autres. Le génotype B (GTB) s'est avéré être le plus contagieux et il entraîne souvent des problèmes dans les troupeaux. En raison du risque de contagion, la prudence est particulièrement de mise lorsque vos propres animaux entrent en contact avec des animaux provenant d'autres exploitations, par exemple lors d'achats, de l'estivage ou de foires. Afin d'éviter l'introduction ou la propagation des staphylocoques dorés, les animaux doivent être testés au préalable à l'aide d'une analyse du lait.

En cas de mammites chroniques subcliniques, les staphylocoques dorés ne sont souvent excrétés qu'en très faibles quantités, voire pas du tout, ce qui rend la détection de l'agent pathogène en laboratoire difficile. Pour obtenir un certificat d'absence d'infection, trois échantillons prélevés à 10-14 jours d'intervalle doivent donc présenter un résultat négatif lors de l'examen bactériologique classique. La détection par PCR est nettement plus sensible que l'examen bactériologique, surtout si elle est précédée d'une concentration de l'agent pathogène.

EINFACHES TESTEN

Seit dem 1. April 2026 bietet Suisselab AG neu eine PCR zum gleichzeitigen Nachweis von GTB und Nicht-GTB Staph. aureus an. Dies stellt sicher, dass auch Infektionen mit Nicht-GTB Staph. aureus entdeckt und deren Verbreitung verhindert werden kann. Die Bakterien aus der Milchprobe werden vor der PCR-Analyse in Flüssigkultur angereichert, was die Methode sehr empfindlich macht. Aufgrund der hohen Empfindlichkeit eignet sich die Methode zum Nachweis aus Einzeltier-Proben, Poolproben wie auch Tankmilch.

Die Milchproben für die GTB-PCR können mit den von Suisselab AG kostenlos zur Verfügung gestellten MID-Probenahme-Kits eingeschickt werden. Der Listenpreis der Analyse beträgt Fr. 40.00. Wie auf alle MID-Analysen erhalten Mitglieder von Braunvieh Schweiz, Holstein Switzerland und swissherdbook einen Rabatt von 5%, beim Abschluss eines Gesundheitsabos beträgt der Rabatt 10%. Bis Ende Juni gewährt Suisselab AG zudem einen Einführungsrabatt von Fr. 5.00 auf die Untersuchung. Die MID-Prüfberichte werden per E-Mail übermittelt, bei Zuchtverbands-Mitglieder werden diese zusätzlich in den Online-Portalen abgelegt.

Kontakt für weiterführende Informationen:

Daniel Glauser
Dr. med. vet. FVH PhD
Leiter vet. med. Diagnostik
daniel.glauser@suisselab.ch
031 919 33 22

UN TEST SIMPLE

Depuis le 1^{er} avril 2026, Suisselab SA propose un test PCR permettant de détecter simultanément les staphylocoques dorés GTB et non GTB. Cela permet de garantir que la détection des infections par les staphylocoques dorés non GTP et d'éviter leur propagation. Les bactéries provenant de l'échantillon de lait sont enrichies dans une culture liquide avant l'analyse PCR, ce qui rend la méthode très sensible. En raison de sa grande sensibilité, cette méthode convient pour la détection à partir d'échantillons individuels, d'échantillons groupés et de lait de tank.

Les échantillons de lait destinés à l'analyse PCR GTB peuvent être envoyés à l'aide des sets de prélèvement d'échantillon MID fournis gratuitement par Suisselab SA. Le prix de liste de l'analyse est de CHF 40.-. Comme pour toutes les analyses MID, les membres de Braunvieh Schweiz, Holstein Switzerland et swissherdbook bénéficient d'une réduction de 5 %. En cas de souscription à un abonnement santé, la réduction est de 10 %. Jusqu'à fin juin, Suisselab SA accorde en outre une remise de lancement de CHF 5.- sur l'analyse. Les rapports d'analyse MID sont envoyés par courriel et, pour les membres des organisations d'élevage, ils sont également enregistrés dans les portails en ligne.

Contact pour plus d'informations

Daniel Glauser
Docteur en médecine vétérinaire FVH, PhD
Resp. du service de diagnostic vét.
daniel.glauser@suisselab.ch
031 919 33 22

Der neue Staph. aureus GTB-Test von Suisselab AG

- » Sehr empfindlich aufgrund Anreicherung
- » Kombiniertes PCR-Nachweis von GTB und Nicht-GTB Staph. aureus
- » Sehr attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis
- » Einführungsrabatt von CHF 5.- bis am 30. Juni 2026
- » Interessante Rabatte für Zuchtverbands-Mitglieder

Le nouveau test staphylocoques dorés GTB de Suisselab SA

- » Très sensible grâce à la concentration
- » Détection PCR combinée du GTB et des staphylocoques dorés non GTB
- » Rapport qualité-prix très attractif
- » Remise de lancement de CHF 5.- jusqu'au 30 juin 2026
- » Rabais intéressants pour les membres des organisations d'élevage



Bestellen Sie jetzt Ihr MID Probenahme-Set !

Weitere Informationen, Bestellformulare und Preise finden Sie unter suisselab.ch



Commander le set d'échantillonnage MID

Vous trouverez de plus amples informations, des formulaires de commande et les tarifs sur suisselab.ch



Hellender

Andreas & Thomas Ender

Cédric Fisher // Agence Index

28

Im aargauischen Kallern leben die Brüder Thomas und Andreas Ender im Rhythmus ihrer Holsteinkühe. Ihre Arbeit geschieht stetig und mit Leidenschaft – und so findet ihre Zucht weit über die Landesgrenzen hinaus Anerkennung. Dieses Jahr erhalten sie bereits zum zweiten Mal den Titel «Meisterzüchter».

EIN GEMEINSAMER WEG ÜBER GENERATIONEN

Je näher man Kallern kommt, desto schmaler werden die Strassen. Die Höfe liegen eingebettet in der hügeligen Landschaft, und alles wirkt etwas ruhiger. Etwas ausserhalb des Dorfes haben die Enders über Generationen hinweg eine der bekanntesten Holstein-Zuchten der Schweiz aufgebaut.

Thomas und Andreas arbeiten seit jeher zusammen. Jeder lebt in seinem eigenen Haus, entschieden wird aber gemeinsam. Rund hundert Holsteintiere gehören zum Betrieb, darunter etwa 35 Kühe. Ihre Zucht trägt das Präfix «Hellender», welches ihr Vater Anton Ender eingeführt hat – er selbst 2010 mit dem Titel «Meisterzüchter» ausgezeichnet. Heute zählt die Hellender-Zucht weltweit zu den bedeutendsten Holstein-Zuchtstätten.

AUSBALANCIERTE, LEISTUNGSSTARKE KÜHE

Auf dem Betrieb der Enders blieb die Herde überschaubar. Umso konsequenter wurde deren Qualität

À Kallern, dans la campagne argovienne, les frères Thomas et Andreas Ender vivent au rythme de leurs holsteins. Une manière de faire discrète dans le geste, mais reconnue bien au-delà : cette année, ils reçoivent le titre de Maître-éleveur pour la deuxième fois.

UNE VIE CONSTRuite ENSEMBLE

Dans cette partie de l'Argovie, les routes se font plus étroites à mesure que l'on approche de Kallern. Les fermes se fondent dans ce paysage vallonné où tout semble ralentir. C'est ici, à l'écart du village, que les Ender ont bâti, au fil des générations, l'un des élevages d'holsteins les plus réputés.

Thomas et Andreas travaillent ensemble depuis toujours, chacun dans sa maison, mais tout se décide en commun. Autour d'eux gravite une centaine de têtes, dont 35 holsteins. Leur élevage, que désigne le préfixe « Hellender » créé par leur père Anton — Maître-éleveur en 2010 —, figure aujourd'hui parmi les plus influents au monde.

LA QUALITÉ AVANT LA QUANTITÉ

Chez les Ender, le troupeau est resté de taille modeste. Plutôt que de chercher à grandir, les deux frères ont misé sur une amélioration continue de leurs vaches grâce à des accouplements réfléchis,



Ein Bauernhof, zwei Brüder und
35 Holstein-Kühe

Une ferme, deux frères et 35 Holstein



verbessert durch wohlüberlegte Anpaarungen in einer Balance zwischen Leistung, Typ und Funktionalität. Diese leistungsstarke, wirtschaftliche Herde macht Freude zweimal täglich zu melken. Der Tag beginnt um 5.00 Uhr im Stall. Um sieben Uhr sitzt jeder gemeinsam mit seiner Familie am Frühstückstisch.

«ELEGANT, ROBUST UND MILCHSTARK»

Warum die Holstein-Rasse? Für Thomas und Andreas Ender eine Kuh, die «elegant, robust und leistungsstark» ist und gleichzeitig hervorragende Milchqualität liefert. Ihre Herde hat dies eindrücklich bewiesen. Die bekannte Hellender Juror JURGOLIN, klassiert mit EX-92 7E und mehrfach ausgezeichnet, produzierte über 150'000 Kilogramm Milch mit ausgezeichneten Inhaltsstoffen und blieb siebzehn Jahre auf dem Betrieb. Manchmal öffnete sie sogar selbst die Stalltür. Besonders bemerkenswert: Sie erreichte insgesamt 44 Zuchtsterne – keine andere Kuh in der Schweiz ist so hoch dekoriert. Und auch heute gewinnen viele weitere EX-Kühe aus der Hellender-Zucht regelmässig Goldmedaillen und Titel.

EINE AUSZEICHNUNG FÜR TÄGLICHE ARBEIT

Für Thomas und Andreas Ender ist diese zweite Auszeichnung vor allem eine Anerkennung ihrer täglichen Arbeit: gemeinsam, nahe bei den Tieren mit Leidenschaft und den vorhandenen Möglichkeiten. Und morgen früh beginnt der Tag wieder wie immer – um 5.00 Uhr im Stall.

dans un équilibre entre production, morphologie et fonctionnalité. Aujourd'hui, leur troupeau conjugue performance et rentabilité, tout en offrant un réel plaisir au travail. Pour les deux frères, la journée commence à 5 heures du matin à l'étable ; à 7 heures, chacun se retrouve en famille autour du petit-déjeuner.

« UNE VACHE ÉLÉGANTE ET SOLIDE »

Pourquoi les holsteins ? Pour eux, c'est une vache « élégante, solide, qui produit beaucoup de lait d'excellente qualité ». Leur troupeau en a fait la démonstration : la fameuse Hellender Juror Jurgolin, classifiée EX-92 7E et médaillée d'or, a dépassé 150'000 kg de lait et vécu dix-sept ans à la ferme, où elle ouvrait parfois elle-même la porte de l'étable. Surtout, elle totalise quarante-quatre étoiles : aucune autre vache de souche suisse n'en a réuni autant. Dans son sillage, d'autres « dames » EX continuent d'ailleurs de récolter les médailles d'or.

UNE RECONNAISSANCE DU QUOTIDIEN

Pour Thomas et Andreas Ender, ce deuxième titre salue d'abord une certaine idée du métier : travailler à deux, au plus près des bêtes, avec passion et pragmatisme. Demain, à 5h00, les deux frères seront de nouveau à l'étable. Le titre, lui, ne changera rien à l'heure du réveil.



Neuer Präsident Nouvelle présidence

Eine zukunftsorientierte Stabsübergabe
Un passage de témoin tourné vers l'avenir

32

Marie-Josée Rossier / Communication & Marketing

Nach mehreren Jahren an der Spitze von Holstein Switzerland übergibt Hans Aebischer das Präsidium an Nicolas Jotterand. Die zwei Präsidenten ziehen eine Bilanz der von vielen Herausforderungen geprägten abgelaufenen Amtszeit und schauen auf die Weiterentwicklung der Genossenschaft. Das gemeinsame Interview stand im Zeichen der Kontinuität, der Leidenschaft für die Zucht und der Einheit.

Wie erleben ihr diesen Übergang und wie ist eure Stimmung heute?

Hans Aebischer: Ich erlebe diesen Übergang als sehr positiv. Nach den arbeitsreichen Jahren ist es eine Genugtuung, wenn man seine Funktion an einen Nachfolger übergeben kann. Ich bin entspannt und habe diese Verantwortung nicht mehr. Das vorherrschende Gefühl heute ist das Glück, einen so guten Nachfolger wie Nick zu haben. Wir waren zusammen im Vorstand, und er hat die gleiche Vision wie ich. Ich bin also sehr zuversichtlich für die Zukunft.

Nicolas Jotterand: Ich bin auch sehr positiv eingestellt und freue mich auf die Herausforderungen, die uns erwarten. Nach dem kurzen euphorischen Moment nach der Wahl und den üblichen

Après plusieurs années à la tête d'Holstein Switzerland, Hans Aebischer transmet la présidence à Nicolas Jotterand. Entre le bilan d'un mandat riche en défis et les perspectives d'une coopérative en pleine évolution, les deux hommes se sont prêtés au jeu de l'interview croisée. Une rencontre placée sous le signe de la continuité, de la passion pour l'élevage et de l'unité.

Comment vivez-vous ce moment de transition et quel est votre état d'esprit aujourd'hui ?

Hans Aebischer : Je vis cette transition de manière très positive. Après de nombreuses années de travail, c'est une véritable satisfaction de pouvoir transmettre cette fonction. Je suis détendu, je n'ai plus ces responsabilités sur les épaules, et le sentiment qui domine aujourd'hui, c'est la chance d'avoir un excellent successeur en la personne de Nick. Nous avons siégé ensemble au comité, il partage ma vision. Je suis donc très confiant pour la suite.

Nicolas Jotterand : De mon côté, je suis extrêmement positif et je me réjouis du défi qui nous attend. Passé le petit moment d'euphorie de l'élection et les félicitations d'usage, on retombe très vite dans la pleine conscience de la tâche qui



Gratulationen wird man sich sehr schnell der Aufgabe bewusst, die einem erwartet! Und tatsächlich hatte ich rasch viel Arbeit, um das Amt zu übernehmen, die Dossiers zu studieren und mich auf dem Laufenden zu halten. Ich fühle mich heute noch ein wenig wie ein Präsident in Ausbildung und muss mich noch verbessern. Der Präsident ist aber nichts ohne einen kompetenten Vorstand. Das habe ich bei meinem Vorgänger gelernt: man muss auf seinen Vorstand zählen können, um konstruktiv zu arbeiten.

Nicolas, was hat dich motiviert, für das Präsidium zu kandidieren?

Meine grösste Motivation ist die Verbundenheit mit unserer schönen Holsteinkuh, die unsere Lebensgrundlage ist. Weiter bin ich überzeugt, dass wir es schaffen müssen, diese Rasse unabhängig des jeweiligen Verbands der Züchter unter einem Dach zu vereinen. Das ist ein Hauptziel für mich.

Hans, kannst du etwas nennen, das dich während deiner Zeit als Präsident von Holstein Switzerland besonders stolz gemacht hat, sowie eine besondere Herausforderung hervorheben?

Am meisten stolz bin ich darüber, dass wir das Projekt Alliance lancieren konnten. Es ist ein riesiger Schritt, und es ist sehr wichtig für die Zukunft der Holstein- und Red Holsteinzucht. Die grösste Herausforderung in meiner Amtszeit - und die schwierigste Entscheidung - war die Anforderung des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW), dass es nur noch eine Datenbank für Rinder geben soll. Da die anderen Zuchtorganisationen bereits zusammengeschlossen waren, musste Holstein Switzerland seine Datenbank aufgeben und bei Qualitas integrieren.

Nicolas, wie beurteilst du die Arbeit deines Vorgängers?

Die Bilanz von Hans ist einfach hervorragend. Er war ein sehr guter Kapitän für unser Schiff während seinen beiden Amtszeiten. Alle grossen Herausforderungen wurden bestmöglich gemeistert. Unsere Genossenschaft funktioniert auf vielen Ebenen sehr gut, was manchmal von

nous incombe ! J'ai rapidement eu beaucoup de travail pour reprendre le flambeau, étudier mes dossiers et me mettre à la page. Aujourd'hui, je me sens encore un petit peu « apprenti président », il va falloir que je m'améliore. Mais fort heureusement, un président n'est rien sans un comité compétent. Je l'ai bien appris de mon prédécesseur : il faut pouvoir compter sur son comité pour effectuer un travail constructif.

Nicolas, qu'est-ce qui a motivé ta candidature à la présidence ?

Ma motivation principale, c'est d'abord mon attachement à notre belle vache Holstein, celle qui nous fait vivre au quotidien. C'est la base de tout. Ensuite, je suis convaincu que nous devons aujourd'hui réussir à fédérer cette race sous un même toit, indépendamment des organisations d'où viennent les éleveurs. C'est un objectif majeur pour moi.

Hans, si tu devais retenir une fierté et un défi majeur de ton mandat, quels seraient-ils ?

Ce qui me rend le plus fier, c'est que nous ayons pu lancer le projet Alliance. C'est un pas énorme et c'est très important pour l'avenir de l'élevage Holstein et Red Holstein. À l'inverse, le plus grand défi de ma présidence - et la décision la plus difficile à prendre - a été l'exigence de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) d'imposer une base de données unique pour les bovins. Les autres organisations s'étant déjà regroupées, Holstein Switzerland a dû renoncer à sa gestion informatique pour l'intégrer dans Qualitas.

Nicolas, quel regard portes-tu sur le travail accompli par Hans ?

Le bilan de Hans est tout simplement excellent. Il a été un formidable capitaine pour notre navire durant ces deux dernières législatures. Tous les grands défis ont été gérés de la meilleure manière possible. Nous avons une coopérative qui fonctionne très bien, à de nombreux niveaux, et qui est parfois même enviée par d'autres. L'esprit que Hans a su maintenir au sein du comité est un esprit ouvert, où l'on a toujours pu s'exprimer et faire avancer les dossiers ensemble.

anderen beneidet wird. Hans hat im Vorstand eine offene Gesprächskultur gepflegt, sodass sich alle äussern und wir zusammen die Dossiers voranbringen konnten.

Die Landwirtschaft entwickelt sich rasch. Was werden die Schwerpunkte und Innovationen in den nächsten Jahren sein?

Nicolas: Es gibt verschiedene Schwerpunkte. Bezüglich der Erwartungen der Gesellschaft müssen wir weiterhin auf die Nachhaltigkeit unserer Produktion und auf das Tierwohl achten. Mit der Klimaerwärmung müssen wir Zuchtwerte einführen, um die Resilienz unserer Kühe gegenüber Hitzestress zu verbessern. Weiter müssen wir beim Bund lobbyieren, damit die Zuchtbeiträge beibehalten werden. Das ist eine Bedingung, um die finanzielle Situation unserer Betriebe zu sichern. Bezüglich der Innovationen werden die Züchter kurzfristig die Ersetzung von Holstein-Vision durch Smartherd erleben. Dies erfordert Anstrengungen, um sich anzupassen, aber es wird alles unternommen, damit der Übergang reibungslos erfolgt. Mittelfristig wird die Konkretisierung des Projekts Alliance Änderungen bei den täglichen Dienstleistungen verursachen, und langfristig hoffe ich, dass wir es schaffen werden, alle Rinderzüchter der Schweiz in einer Organisation zu vereinen, um unsere Interessen besser vertreten zu können.

Le monde agricole évolue vite. Quelles seront les priorités et les innovations pour les prochaines années?

Nicolas : Les priorités seront multiples. Face aux attentes sociétales, nous devons veiller à la durabilité de notre production et au bien-être animal. Avec le réchauffement climatique, il nous faudra introduire des valeurs d'élevage pour améliorer la résilience de nos vaches au stress thermique. Sur le plan économique, nous avons un important travail de lobbying à mener auprès de la Confédération pour pérenniser le subventionnement à l'élevage, essentiel pour maintenir une situation financière acceptable dans nos exploitations. Côté innovations, à court terme, les éleveurs vont vivre le remplacement de HolsteinVision par Smartherd. Cela demandera un effort d'adaptation, mais tout est mis en œuvre pour que la transition se passe bien. À moyen terme, la concrétisation du projet Alliance amènera des changements dans les prestations quotidiennes. Et à plus long terme, j'espère que nous arriverons à fédérer tous les éleveurs bovins suisses sous une même entité pour mieux défendre nos intérêts.



Tschüss, Hans!

Nach zwei Amtszeiten als Präsident von Holstein Switzerland tritt Hans Aebischer von seinem Amt zurück und hinterlässt den Eindruck eines aussergewöhnlichen und für die Schweizer Milchviehzucht massgeblich prägenden Engagements. Während zwanzig Jahren, davon acht an der Spitze der Genossenschaft, verkörperte er eine Führung, die zugleich visionär und praxisnah war und sich durch Zuhören, Gemeinschafts-sinn und unerschütterliche Überzeugung auszeichnete.

Im Jahr 2018 übernahm er das Präsidium von Holstein Switzerland, als ein neuer Geschäftsführer sein Amt antrat. Zwischen diesen beiden Personen herrschte von Anfang an eine perfekte Harmonie und eine fruchtbare Zusammenarbeit. Zu den herausragenden Errungenschaften seiner Amtszeit zählen die Gründung von efiQlim im Jahr 2022 – einem innovativen Instrument zur Messung der Nachhaltigkeit von Herden – sowie die Einweihung der „Maison de la Holstein“ in Posieux. Zudem wird das 125-jährige Jubiläum der Genossenschaft, das 2024 mit den Jubiläums-Holstein-Awards auf dem Hof von Grangeneuve gefeiert wurde, allen in Erinnerung bleiben.

Doch es ist zweifellos das Projekt «Alliance», das seine Vision am besten symbolisiert: eine ehrgeizige Initiative, die darauf abzielt, die Organisation der Viehzucht in der Schweiz neu zu überdenken und ihre Zukunft nachhaltig zu gestalten. Durch seine Fähigkeit, Menschen zusammenzubringen, den Dialog zu fördern und Brücken zwischen den Akteuren zu schlagen, hinterlässt Hans Aebischer eine solide, angesehene und innovationsorientierte Genossenschaft.

Über seine Rolle als Präsident hinaus würdigen alle auch den Menschen: einen aufmerksamen, respektvollen Gesprächspartner, der der Holstein-Rasse und all jenen, die sie am Leben erhalten, zutiefst verbunden war. Sein Engagement wird die Branche nachhaltig geprägt haben.

Ein einziges Wort fasst diese Karriere zusammen: Danke!

Au revoir Hans !

Après deux mandats à la présidence de Holstein Switzerland, Hans Aebischer quitte ses fonctions en laissant l’empreinte d’un engagement rare et profondément structurant pour l’élevage laitier suisse. Durant vingt ans, dont huit à la tête de la coopérative, il aura incarné un leadership à la fois visionnaire et proche du terrain, guidé par l’écoute, le sens du collectif et une conviction constante.

En 2018, il accède à la présidence de Holstein Switzerland alors qu’un nouveau directeur prend ses fonctions. Entre ces deux personnes, l’entente fut immédiatement parfaite et la collaboration fructueuse. Parmi les réalisations marquantes de son mandat, nous retiendrons la création en 2022 d’efiQlim – un outil novateur pour mesurer la durabilité des troupeaux – ainsi que l’inauguration de la *Maison de la Holstein* à Posieux. En outre, le 125^e anniversaire de la coopérative, célébré en 2024, avec des Holstein Awards du jubilé organisés sur la ferme de Grangeneuve, restera en mémoire de toutes et tous.

Mais c’est sans doute le projet Alliance qui symbolise le mieux sa vision : une initiative ambitieuse visant à repenser l’organisation de l’élevage en Suisse et à préparer durablement son avenir. Par sa capacité à fédérer, à créer du dialogue et à bâtir des ponts entre les acteurs, Hans Aebischer laisse une coopérative solide, respectée et tournée vers l’innovation.

Au-delà du président, c’est aussi l’homme que tous saluent : un interlocuteur attentif, respectueux et profondément attaché à la race Holstein et à celles et ceux qui la font vivre. Son engagement aura marqué durablement la filière.

Un seul mot permet de conclure cette carrière : Merci !.



Wie seht ihr mit eurer Erfahrung die Entwicklung der Holsteinrasse in der Schweiz in den nächsten 10 Jahren?

Hans : Ich bin überzeugt, dass die Holsteinrasse noch zulegen wird. Es ist eine sehr leistungsfähige Kuh, die Milch aus Grundfutter produziert. Weiter wird der Anteil der genetisch hornlosen Kühe in den nächsten zehn Jahren stark zunehmen.

Nicolas: Ich bin zu 100% einverstanden. Die Zahlen beweisen es: die Holsteinrasse ist die effizienteste Rasse, und die Anzahl Holsteinkühe nimmt jährlich in der ganzen Schweiz zu. Ich mache mir keine Sorgen um die Rasse. Hans hat von den hornlosen Kühen gesprochen. Es gibt noch viele andere Elemente, für welche man Zuchtwerte entwickeln kann, um die Selektion zu verbessern.

Zum Schluss Hans, welchen Vorschlag würdest du Nicolas geben, um in seiner neuen Funktion Erfolg zu haben?

Bleibe so, wie du bist. Du musst hinter dem, was du gegen aussen vertrittst, stehen können. Manchmal musst du Entscheide fällen, welche die Züchter nicht sofort oder nicht ganz begreifen. Das wichtige dabei ist, genau zu wissen, warum du das tust.

Nicolas, ein letztes Wort an deinen Vorgänger?

Das Erste, was ich Hans sagen möchte, ist danke. Danke für dein Engagement und für alles, was du für die Holsteinrasse gemacht hast. Danke auch für die gute Stimmung im Vorstand. Es war eine Ehre mit dir zusammen zu arbeiten. Du hast das Lancieren von Alliance erwähnt. Du kannst uns vertrauen: wir werden die Arbeit fortsetzen und in die gleiche Richtung gehen!

Au vu de votre expérience, comment voyez-vous l'évolution de la race Holstein en Suisse dans les 10 prochaines années ?

Hans : Je suis convaincu que la race Holstein va encore prendre de l'ampleur. C'est une vache extrêmement performante pour produire du lait à partir du fourrage de base. De plus, la proportion de vaches génétiquement sans cornes va fortement augmenter dans les dix prochaines années.

Nicolas : Je partage ces mots à 100 %. Les chiffres le prouvent : la Holstein est la race la plus efficiente et sa présence augmente chaque année dans les troupeaux, partout en Suisse. Je me fais peu de soucis pour la race. Comme l'a dit Hans avec le caractère sans cornes, il y a encore de nombreux éléments sur lesquels nous pouvons développer de nouvelles valeurs d'élevage pour améliorer la sélection.

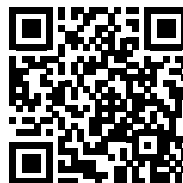
Pour conclure, Hans, si tu avais un seul conseil à donner à Nicolas pour réussir dans sa nouvelle fonction ?

Reste tel que tu es. Tu dois pouvoir assumer ce que tu défends aux yeux du monde extérieur. Parfois, tu devras prendre des décisions que les éleveurs ne comprendront pas tout de suite ou pas tout à fait, mais l'important est que tu saches toujours exactement pourquoi tu agis ainsi.

Nicolas, un dernier mot pour ton prédécesseur ?

La première chose que j'aimerais dire à Hans, c'est merci. Merci pour ton engagement, pour tout ce que tu as fait pour la Holstein et pour la bonne ambiance que tu as su faire perdurer au comité. Ce fut un honneur de travailler avec toi. Tu as évoqué la mise sur pied d'Alliance : tu peux nous faire confiance, nous allons continuer le boulot et travailler dans la même direction !

[Videobericht ansehen](#)
[Voir le reportage vidéo](#)



La Waebera Toronto JOYCE La Waebera Dempsey JETTA

Zwei Halbschwestern von unterschiedlicher
Fellfarbe aber gleicher züchterischer Bedeutung
Deux demi-sœurs de couleur différente, mais de même importance pour l'élevage

Olivier Buchs // Aussendienst

38

La Waebera Regiment JOVIALE, war eine sehr vielversprechende Erstmelkkuh, welche an der Swiss'Expo 2005 ihre Klasse gewann. Leider gab es auf dem Betrieb der Familie Clément im darauffolgenden Sommer einen Botulismus Fall, welchem auch diese Kuh zum Opfer fiel. Die Mutter von JOVIALE war die Troubadour-Tochter CANDY, welche in vier Laktationen eine durchschnittliche Leistung von 9'014 kg Milch bei Inhaltsstoffen von 4.12% Fett und 3.44% Eiweiss erbrachte und EX 92 2E eingestuft war.

Durch ihren frühen Abgang hatte JOVIALE nur eine einzige Tochter namens La Waebera Talent NORVEGE, welche im zweiten Kalb die Einstufung G+ 84 erhielt. Auch deren Tochter La Waebera Elayo RIANTE hatte nur einen einzigen weiblichen Nachkommen namens La Waebera Absolute JOVIAL. Diese kalbte anfangs 2013 das erste Mal ab und Mitte November 2013 bereits das zweite Mal, wobei sie das Kuhkalb La Waebera Dempsey JETTA brachte. Bei der dritten Abkalbung von JOVIAL im Januar 2015 erbrachte sie ein weiteres Kuhkalb namens La Waebera Toronto JOYCE, dies blieben die beiden einzigen Töchter aus JOVIAL. Das Exterieur und die Leistungen dieser beiden Kühe brachten JOVIAL im Herdebuch von Holstein Switzerland vier Sterne ein. JOVIAL selbst erhielt nach der zweiten Abkalbung die Gesamtnote von VG 85 und leistete in derselben Laktation in 305 Tagen 10'153 kg Milch

La Waebera Regiment JOVIALE était une primipare très prometteuse qui s'était imposée dans sa classe à la Swiss'Expo en 2005. Elle est malheureusement décédée l'été d'après, suite à un cas de botulisme sur l'exploitation de la famille Clément. La mère de JOVIALE était CANDY. Cette fille de Troubadour a produit en moyenne 9'014 kg de lait avec 4.12% de graisse et 3.44% de protéine en quatre lactations et a été classifiée EX 92 2E.

En raison de sa mort prématurée, JOVIALE n'a mis au monde qu'une seule fille. Il s'agit de La Waebera Talent NORVEGE qui a été classifiée G+ 84 au deuxième veau. Sa fille, La Waebera Elayo RIANTE, n'a aussi eu qu'une seule descendante appelée La Waebera Absolute JOVIAL. Cette dernière a vêlé pour la première fois au début de l'année 2013 et la deuxième fois à la mi-novembre de la même année lorsqu'elle a mis au monde le veau femelle La Waebera Dempsey JETTA. À son troisième vêlage en janvier 2015, JOVIAL donné naissance à un autre veau femelle : La Waebera Toronto JOYCE. Il s'agit des deux seules filles de JOVIAL. La morphologie et les performances de ces deux vaches ont valu quatre étoiles à JOVIAL dans le herdbook de Holstein Switzerland. JOVIAL a été classifiée VG 85 après le deuxième vêlage et a produit au cours de la même lactation 10'153 kg de lait avec 3.96% de graisse et 3.55%

La Waebera Toronto **JOYCE** EX 94 4E GM 3* - geb. 01.2015
La Waebera Dempsey **JETTA** EX 90 - geb. 11.2013



bei Inhaltsstoffen von 3.96% Fett und 3.55% Eiweiss, was die starke Vererbungskraft dieser Kuhfamilie bereits ein erstes Mal hervorhob. Die Zukunft einer herausragenden Kuhfamilie, welche die beiden Halbschwestern JETTA und JOYCE weiter etablieren würden, war zu diesem Zeitpunkt bereits gelegt, aber noch niemandem bewusst.

Die dunkelschwarz gefärbte La Waebera Dempsey JETTA kalbte im Februar 2016 das erste Mal und war Teilnehmerin der Schweizer Delegation an der Europaschau in Colmar im Juni 2016, wo sie einen vierten Kategorienrang erreichte. Sie klassierte sich 2017 ebenfalls als Erstmelkkuh auf dem 5. Rang an der Swiss'Expo in Lausanne. Nach ihrer zweiten Abkalbung am ersten Februartag 2018, belegte sie im darauffolgenden Monat an der Expo Bulle einen zweiten Kategorienrang. 2018 gewann JETTA an der Junior Bulle Expo ihre Kategorie und erhielt den Titel Mention Honorable wie auch den Mention Honorable Schöneutertitel. Ein Jahr später, wurde sie an derselben Schau nochmals mit denselben beiden Titeln ausgezeichnet, nachdem sie ebenfalls wieder ihre Klasse gewonnen hatte. JETTA kalbte insgesamt vier Mal ab, wobei sie in drei Laktationen in 305 Tagen durchschnittlich 11'952 kg erbrachte, bei 4.28% Fett und 3.49% Eiweiss. In der dritten Laktation erhielt sie für ihr Exterieur die Einstufung EX 90. Auch JETTA hatte nur zwei weibliche Nachkommen. Da sie über ihre Mutter den Rotfaktor vererbt bekam, trug ihre ältere Tochter La Waebera Attico JENNY wiederum die rote Fellfarbe. JENNY machte bereits als Rind auf sich aufmerksam und gewann im Dezember 2016 an der Junior Bulle Expo ihre Kategorie. Einen Monat später belegte sie an der Swiss'Expo 2017 einen zweiten Kategorienrang. Vier Monate vor ihrer ersten Abkalbung, an der Swiss'Expo 2018 gewann JENNY wiederum ihre Abteilung und gewann anschliessend den Titel des Rinder Champion. Als Kuh leistete JENNY in vier Laktationen eine Lebensleistung von 51'561 kg bei 3.99% Fett und 3.26% Eiweiss. Ihr Exterieur wurde mit EX 91 2E eingestuft und sie trägt heute zwei Sterne. Ihre älteste Tochter La Waebera Randall JUNE ist heute mit EX 92 3E linear beschrieben und befindet sich aktuell in der fünften Laktation. In vier Laktationen hat JUNE durchschnittlich 10'869 kg erbracht, bei Inhaltsstoffen von 3.98% Fett und 3.26% Eiweiss. JUNE hat drei Halbschwestern des Stieres Mr Danielle DEVOUR, welche aus einem Embryotransfer stammen. Die

de protéine en 305 jours, ce qui montrait déjà la grande performance reproductive de cette famille de vaches. Les jalons du succès de cette famille, notamment des deux demi-sœurs JETTA et JOYCE, étaient donc déjà posés, sans que quiconque n'en soit encore conscient.

La vache de couleur noire La Waebera Dempsey JETTA a vêlé pour la première fois en février 2016 et a fait partie de la délégation qui représentait la Suisse à la confrontation européenne à Colmar en juin de la même année. Elle y a terminé quatrième de sa catégorie et s'est classée à la 5e place à la Swiss'Expo à Lausanne. Après son deuxième vêlage le 1^{er} février 2018, elle s'est classée à la deuxième place de sa catégorie à Expo Bulle le mois suivant. En 2018, JETTA s'est imposée dans sa catégorie à la Junior Bulle Expo et a obtenu la mention honorable ainsi que la mention honorable pour le pis. Une année plus tard, elle a de nouveau obtenu les deux titres à la même exposition, après avoir terminé première de sa classe. JETTA a vêlé quatre fois et a produit en moyenne 11'952 kg de lait avec 4.28% de graisse et 3.49% de protéine en trois lactations et en 305 jours. Elle a été classifiée EX 90 en troisième lactation. JETTA n'a aussi eu que deux descendantes. Comme elle avait hérité du facteur rouge par sa mère, sa fille aînée, La Waebera Attico JENNY, était de couleur rouge. JENNY a aussi déjà attiré l'attention en tant que génisse et s'est imposée dans sa catégorie à la Junior Bulle Expo en décembre 2016. Un mois plus tard, elle s'est classée à la deuxième place de sa catégorie à la Swiss'Expo 2017. Quatre mois avant son premier vêlage, JENNY s'est de nouveau imposée dans sa catégorie à la Swiss'Expo 2018 et a gagné ensuite le titre de championne des génisses. JENNY a produit 51'561 kg de lait avec 3.99% de graisse et 3.26% de protéine en quatre lactations. Elle a été classifiée EX 91 2E et a reçu deux étoiles. Sa fille aînée, La Waebera Randall JUNE, a été classifiée EX 92 3E et se trouve actuellement en cinquième lactation. Elle a produit en moyenne 10'869 kg de lait avec 3.98% de graisse et 3.26% de protéine en quatre lactations. JUNE a trois demi-sœurs du taureau Mr Danielle DEVOUR qui sont issues d'un transfert d'embryons. L'aînée, La Waebera Devour DEESSE, a été classifiée G+ 84 en deuxième lactations. Elle affiche actuellement, après cinq lactations,

La Waebera Attico JENNY - EX 91 2E - geb./née 02.2016



La Waebera Mirand Jazz



älteste von ihnen ist La Waebera Devour DEESSE, welche in der zweiten Laktation die Einstufung G+84 trägt und aktuell nach fünf Laktationen eine durchschnittliche Leistung von 11'014 kg in 305 Tagen ausweist. Die zweite Devour-Tochter aus JENNY ist La Waebera Devour DELICE EX 90, welche es in drei Laktationen auf eine Lebensleistung von 30'805 kg brachte. Diese Kuh wurde auf dem Betrieb der Familie Siegenthaler in Mont-Soleil geboren, wo sie auch mehrere interessante Töchter hat. Die jüngste Devour-Tochter aus JENNY ist La Waebera Devour JAZZ, welche 2019 an der Auktion, welche am Tag der offenen Tür auf der Ferme la Waebera stattfand, verkauft wurde und heute im Besitz von Hautmont Hill Holstein in Belgien ist. Aus Jazz gibt es wiederum mehrer Töchter aus Embryotransfers, welche in der Schweiz geboren sind. Zu den jüngeren Töchtern von JENNY gehören La Waebera Achilles JANINE, welche in der zweiten Laktation VG 85 eingestuft wurde und heute mehrere Nachkommen bei Familie Clément hat, sowie La Waebera Suv JAZZ, welche letzten Herbst zum zweiten Mal abgekalbt hat.

Die zweite Tochter aus JETTA ist La Waebera Tibere JONQUILLE, welche wie ihre Schwester JENNY bereits als Rind auf sich aufmerksam machte und 2018 an der Junior Bulle Expo ihre Kategorie wie den Titel der Rinder Champion gewann. Ihre Mirand-Tochter, La Waebera Mirand JAZZ, wurde am Swiss National Sale 2023, welcher alljährlich im Rahmen der Expo Bulle stattfindet, nach Dänemark verkauft, wo sie später zweijährig VG 88 eingestuft wurde. Aus JAZZ gibt es auf Ferme la Waebera drei Töchter, wie bereits auch eine Grosstochter.

Kommen wir zur zweiten Tochter aus JOVIAL, La Waebera Toronto JOYCE, welche die rote Fellfarbe trug. Ihr Pedigree stammt nicht nur mütterlicherseits aus der Zuchtstätte La Waebera, auch ihr Vater La Waebera TORONTO trägt dieses Präfix. Er ist ein Acme-Sohn aus La Waebera Ralstorm TINA EX 93 3E GM 7*, welche eine Tochter von La Waebera Glacier OCEANIE EX 94 3E GM 10* war.

JOYCE trägt heute die Einstufung EX 94 4E und hat sechs abgeschlossene Laktationen. Ihre Lebensleistung beträgt 73'802 kg, bei Inhaltsstoffen von 4.52% Fett und 3.75% Eiweiss. Dank diesen Leistungen ist sie mit der Goldmedal ausgezeichnet. Aufgrund ihrer direkten Nachkommen hat sie bereits drei Sterne

un production moyenne de 11'014 kg en 305 jours. La deuxième fille de Devour issue de JENNY est La Waebera Devour DELICE EX 90. Elle a produit 30'805 kg de lait en trois lactations. Cette vache est née sur l'exploitation de la famille Siegenthaler au Mont-Soleil où se trouvent plusieurs de ses intéressantes filles. La cadette est La Waebera Devour JAZZ. Elle a été vendue à la mise organisée en 2019 lors de la journée portes ouvertes sur la ferme la Waebera et appartient aujourd'hui à Hautmont Hill Holstein en Belgique. Plusieurs filles de JAZZ issues de transferts d'embryons sont nées en Suisse. Parmi les plus jeunes filles de JENNY, citons La Waebera Achilles JANINE qui a été classifiée VG 85 en deuxième lactation et qui possède plusieurs descendants sur l'exploitation de la famille Clément ainsi que La Waebera Suv JAZZ qui a vêlé pour la deuxième fois l'automne dernier.

La deuxième fille issue de JETTA est La Waebera Tibere JONQUILLE. Comme sa sœur JENNY, elle a déjà attiré l'attention en tant que génisse et s'est imposée dans sa catégorie à la Junior Bulle Expo en 2018. Elle a aussi obtenu le titre de championne des génisses à cette même exposition. Sa fille de Mirand, La Waebera Mirand JAZZ, a été vendue en 2023 à des acheteurs danois à la Swiss National Sale qui se déroule chaque année dans le cadre d'Expo Bulle. Elle a été classifiée VG 88 à l'âge de deux ans. Trois filles ainsi que déjà une petite-fille de JAZZ se trouvent sur la ferme la Waebera.

Passons à la deuxième fille de JOVIAL, la vache rouge La Waebera Toronto JOYCE. Elle ne descend pas seulement du côté de sa mère de l'élevage La Waebera, mais son père porte aussi ce préfixe puisqu'il s'agit de La Waebera TORONTO. C'est un fils d'Acme sur La Waebera Ralstorm TINA EX 93 3E GM 7*, une fille de La Waebera Glacier OCEANIE EX 94 3E GM 10*.

JOYCE est classifiée EX 94 4E et a clôturé six lactations. Sa production de vie s'élève à 73'802 kg avec 4.52% de graisse et 3.75% de protéine. Grâce à ses performances, elle a reçu une médaille d'or. Elle a aussi obtenu trois étoiles sur la base de sa descendance. JOYCE a été vendue à WTS-Genetics en 2021 et se trouve aujourd'hui de nouveau en possession de la famille Clément. Au



erhalten. 2021 wurde JOYCE an WTS-Genetics verkauft und ist heute wieder im Besitz der Familie Clément. Sie konnte im Laufe ihrer Karriere als Schaukuh mehrere Platzierungen unter den besten fünf Kühen ihrer jeweiligen Kategorie an der Swiss Red-Night, der Expo Bulle, der Junior Bulle Expo wie auch an der Swiss'Expo einfahren. Zu ihren grössten Erfolgen gehört ein Klassensieg als Erstmelkkuh an der Swiss-Red-Night, der Titel der Reserve Champion sowie der Mention Honorable Eutertitel an der Junior Bulle Expo 2018.

JOYCE hat fünf weibliche Holsteintiere im Herdebuch von Holstein Switzerland registriert. Die älteste ist La Waebera Echo JOLIE. Sie befindet sich aktuell in der fünften Laktation und weist bereits eine Lebensleistung von 47'077 kg aus bei Inhaltsstoffen von 4.24% Fett und 3.49% Eiweiss. Ihre Einstufung beträgt weiter EX 91 2E, bei einer Euternote von EX 92. Sie hat zwei aktive Töchter und eine Grosstochter auf Ferme la Waebera, wobei die ältere Tochter, La Waebera Leno JOYE in der ersten Laktation mit einer Gesamtnote von G+ 84 eingestuft ist, bei einer Euternote von VG 86. Die Vollschwester von JOLIE, La Waebera Echo JACY, wurde im dritten Kalb VG 88 eingestuft und leistete in drei Laktationen rund 28'000 kg Milch. Auch aus ihr gibt es mehrere aktive Nachkommen bei Familie Clément. Die wohl bekannteste Tochter aus JOYCE ist La Waebera Doppler JOVIAL, welche EX 93 2E eingestuft, bei einer Euternote von EX 94. Diese erfolgreiche Schaukuh hat mehrere Top 5 Platzierungen an nationalen Schauen vorzuweisen, wobei sie an der Expo Bulle 2023, an der Swiss'Expo 2024 in Genf und an der Swiss Red-Night 2025 jeweils einen zweiten Kategorienrang belegte.

Holstein Switzerland gratuliert Familie Clément zum Zuchterfolg mit dieser eindrücklichen Kuhfamilie und wünscht weiterhin viel Glück in Haus und Stall.

cours de sa carrière dans les expositions, elle s'est classée plusieurs fois parmi les cinqu premières de sa catégorie à la Swiss Red-Night, à Expo Bulle, à la Junior Bulle Expo et à Swiss'Expo. Parmi ses plus grands succès, citons une première place dans sa classe comme primipare à la Swiss-Red-Night ainsi que le titre de réserve championne et la mention honorable pour le pis à la Junior Bulle Expo en 2018.

Cinq descendantes de JOYCE sont enregistrées dans le herdbook de Holstein Switzerland. L'aînée est La Waebera Echo JOLIE. Elle se trouve actuellement en cinquième lactation et a déjà produit 47'077 kg de lait avec 4.24% de graisse et 3.49% de protéine. Elle a été classifiée EX 91 2E, avec une note de EX 92 pour le pis. Deux filles actives ainsi qu'une petite-fille de JOLIE se trouvent sur la ferme la Waebera. L'aînée, La Waebera Leno JOYE, a été classifiée G+ 84 en première lactation, avec une note de VG 86 pour le pis. La pleine-sœur de JOLIE, La Waebera Echo JACY, a été classifiée VG 88 au troisième veau et a produit environ 28'000 kg de lait en trois lactations. On trouve aussi plusieurs de ses filles actives sur la ferme de la famille Clément. La fille la plus connue de JOYCE est La Waebera Doppler JOVIAL qui est classifiée EX 93 2E, avec la note EX 94 pour le pis. Cette vache d'exposition couronnée de succès s'est classée plusieurs fois dans le top 5 à des expositions nationales et même deuxième de sa catégorie à Expo Bulle en 2023, à la Swiss'Expo à Genève en 2024 et à la Swiss Red-Night en 2025.

Holstein Switzerland félicite la famille Clément pour ces succès avec cette famille de vaches impressionnante et lui présente ses meilleurs vœux de réussite pour la suite de son travail d'élevage.



La Waebera Absolute JOVIAL
VG 85 2 L. 4* - geb./née 04.2010

**La Waebera
Toronto
JOYCE**

EX 94 4E GM 3*
geb./née 01.2015

**La Waebera
Dempsey
JETTA**

EX 90
geb./née 11.2013

La Waebera Echo JOLIE
EX 91 2E - geb. 06.2019

La Waebera Attico JENNY
EX 91 2E - geb./née 02.2016

La Waebera Doppler JOVIAL
EX 93 2E - geb. 08.2019

La Waebera Devour DELICE
EX 90 - geb./née 05.2018



Reproduktion von Milchkühen Reproduction des vaches laitières

Ein wichtiger, manchmal unterschätzter Faktor für die Rentabilität
Un levier majeur de rentabilité parfois sous-estimé

Dr méd. vét FVH. Luc Gerber // Farmconsult

46

KEINE NACHHALTIGE LEISTUNG OHNE KONTROLLIERTE REPRODUKTION

In der Milchviehzucht ist die Reproduktion nicht nur eine technische Angelegenheit. Sie ist auch ein zentraler Hebel für die Verbesserung der Rentabilität. Eine schlecht geführte Reproduktion verursacht rasch Kostensteigerungen (Samendosen, Behandlungen) sowie diffuse Verluste: Rückgang der Milchleistung, Abnahme der Futtereffizienz, Zunahme der Schlachtungen.

Es gibt grosse Unterschiede zwischen den Herden. Einige erreichen ein hohes Leistungsniveau – zum Teil mit sehr produktiven Kühen –, während andere Mühe haben, ihre Resultate zu stabilisieren. Die Gründe dafür sind meistens ein strukturierter Ansatz, Regelmässigkeit und ein vorausschauendes Vorgehen.

Die Reproduktion spielt sich nicht nur bei der Besamung ab.

ALLES SPIELT SICH VIEL VOR DER BESAMUNG AB

Es ist ein häufiger Fehler: man denkt nur bei der KB oder der Trächtigkeitsdiagnose an die Reproduktion.

SANS REPRODUCTION MAÎTRISÉE PAS DE PERFORMANCE DURABLE

En élevage laitier, la reproduction n'est pas un simple poste technique : c'est un levier central de la rentabilité. Une maîtrise insuffisante se traduit rapidement par une hausse des coûts (paillettes, traitements), mais aussi par des pertes plus diffuses : baisse de production laitière, dégradation de l'efficacité alimentaire, augmentation des réformes.

Et pourtant, les écarts entre troupeaux restent importants. Certains atteignent des niveaux de performance élevés, y compris avec des vaches très productives, quand d'autres peinent à stabiliser leurs résultats. La différence repose le plus souvent sur une approche structurée, régulière et anticipée.

Car la reproduction ne se joue pas uniquement au moment de l'insémination.

TOUT SE JOUE BIEN AVANT L'INSÉMINATION

C'est une erreur fréquente : raisonner reproduction uniquement au moment de l'IA ou du diagnostic de gestation.

In Tat und Wahrheit beginnt aber alles viel früher:

- » Am Ende der Laktation
- » Während der Galtzeit
- » Und vor allem während der Transitphase

Ein wichtiger Punkt, den man im Kopf behalten sollte: die Eizellen der zwischen 50 und 70 Tagen nach dem Kalben besamten Kühe beginnen ihre Entwicklung sofort nach Abschluss der Galtzeit.

En réalité, tout commence bien plus tôt :

- » en fin de lactation,
- » pendant le tarissement,
- » et surtout durant la phase de transition.

Un point essentiel à garder en tête : les ovocytes des vaches inséminées entre 50 et 70 jours après vêlage ont débuté leur développement dès la fin du tarissement.

Jegliches Ungleichgewicht während dieser Zeit — Energiedefizit, Hypokalzämie, Mastitis oder Hitzestress — kann ihre Qualität mindern und die Fruchtbarkeit beeinträchtigen, auch wenn die Kuh bei der Besamung gesund erscheint.



Ainsi, tout déséquilibre à cette période — déficit énergétique, hypocalcémie, mammite ou stress thermique — peut altérer leur qualité et compromettre la fertilité, même si la vache semble en bon état au moment de l'insémination.

Anders gesagt: Man kann keine schlechte Transitphase mit einer guten Besamung wettmachen.

Autrement dit : on ne rattrape pas une transition ratée avec une bonne insémination.

LAKTATIONSTAGE: EIN EINFACHER, ABER AUFSCHLUSSREICHER INDIKATOR

Die durchschnittlichen Laktationstage geben eine schnelle Übersicht über die Funktionsweise der Herde.

Bei über 150 Tagen nehmen die Produktion und Rentabilität tendenziell ab, während die Reduktion von 180 auf 150 Tagen eine Leistungssteigerung um 9 bis 15 % bewirken kann.

JOURS EN LAIT : UN INDICATEUR SIMPLE ET RÉVÉLATEUR

Les jours en lait moyens (JELM) permettent d'avoir une lecture rapide du fonctionnement du troupeau.

Au-delà de 150 jours, la production et la rentabilité ont tendance à diminuer. À l'inverse, un passage de 180 à 150 jours peut générer un gain de production de 9 à 15 %.

Für die Interpretation dieser Zahlen ist jedoch das Umfeld zu berücksichtigen (Produktionsniveau, Anteil Erstmelkkühe, Persistenz). Sie zeigen aber einen entscheidenden Punkt:

Ces repères doivent toutefois être interprétés en fonction du contexte (niveau de production, proportion de primipares, persistance laitière). Ils illustrent néanmoins un point fondamental :



Eine schlecht geführte Reproduktion verursacht sofort einen wirtschaftlichen Verlust.

Une reproduction mal maîtrisée se traduit directement par une perte économique.

FREIWILLIGE WARTEZEIT: EIN STRATEGISCHER HEBEL

Nach dem Kalben ist eine minimale physiologische Frist von ca. 42 Tage erforderlich, um die Reproduktionsfunktion wieder aufzunehmen.

In der Praxis stellt eine freiwillige Wartezeit von 50 bis 70 Tagen einen guten Kompromiss zwischen Gesundheit, Fruchtbarkeit und Produktion dar.

Dies ist jedoch ein strategischer Entscheid, der den Zielen und der Funktionsweise des Betriebs entsprechen muss. Eine längere Wartezeit kann sinnvoll sein, wenn sie kontrolliert erfolgt und mit dem gesamten Herdenmanagement übereinstimmt.

PÉRIODE D'ATTENTE VOLONTAIRE : UN LEVIER STRATÉGIQUE

Après le vêlage, un délai physiologique minimal d'environ 42 jours est nécessaire pour permettre la reprise du fonctionnement reproducteur.

En pratique, une période d'attente volontaire (PAV) de 50 à 70 jours constitue un bon compromis entre santé, fertilité et production.

Cette durée doit toutefois rester un choix stratégique, adapté aux objectifs et au fonctionnement de chaque exploitation. Une PAV plus longue peut être pertinente si elle est maîtrisée et cohérente avec la conduite globale du troupeau.

FRUCHTBARKEIT UND FERTILITÄT: ZWEI KOMPLEMENTÄRE BEGRIFFE

Die Fruchtbarkeit ist die Fähigkeit einer Kuh, nach einer Besamung trächtig zu werden.

Die Fertilität berücksichtigt zudem die Frist für die Produktion eines Kalbes.

Diese Unterscheidung ist wichtig, da gewisse Indikatoren trügerisch sein können. Eine gelungene Besamung garantiert keine allgemeine Leistung, wenn die Tiere zu spät in die Reproduktion kommen.

FERTILITÉ ET FÉCONDITÉ : DEUX NOTIONS COMPLÉMENTAIRES

La fertilité correspond à la capacité d'une vache à devenir gestante suite à une insémination.

La fécondité intègre, en plus, la notion de délai pour produire un veau.

Cette distinction est importante car certains indicateurs peuvent être trompeurs. Une bonne réussite à l'insémination ne garantit pas une bonne performance globale si les animaux sont mis à la reproduction trop tardivement.

TRÄCHTIGKEITSRATE (TR): DER ENTSCHIEDENDE INDIKATOR

Die Trächtigkeitsrate ist der aussagekräftigste Indikator für die Bewertung der allgemeinen Reproduktionsleistung. Sie entspricht der Wahrscheinlichkeit, dass eine Kuh innerhalb von 21 Tagen trächtig wird.

☑ Das Ziel liegt bei 25 %.

Es ergibt sich aus zwei Komponenten:

- » **BR**: Die Besamungsrate (Dynamik der Reproduktion)
- » **FR**: Fertilitätsrate (Erfolg der Besamung)

☑ **TR = BR × FR**

Dies gibt einen einfachen, aber sehr effizienten Überblick über die Funktionsweise der Herde.

LE TAUX DE GESTATION (TG): L'INDICATEUR CENTRAL

Le taux de gestation est l'indicateur le plus pertinent pour évaluer la performance globale de reproduction. Il correspond à la probabilité qu'une vache devienne gestante sur une période de 21 jours.

☑ L'objectif se situe autour de 25 %.

Il résulte de deux composantes :

- » **TI**: le taux d'insémination (dynamique de mise à la reproduction),
- » **TC** : le taux de conception (réussite des inséminations).

☑ **TG = TI × TC**

Cette approche permet une lecture simple, mais très efficace, du fonctionnement du troupeau.



MISSTÄNDE RASCH VERSTEHEN

Wenn die Trächtigkeitsrate sinkt, sind beide Komponenten bei der Ergründung zu unterscheiden.

Eine unzureichende Besamungsrate widerspiegelt meistens ein Problem bei der Brunsterkennung oder der Reaktivität.

Eine unzureichende Fertilitätsrate weist eher auf gesundheitliche, fütterungsbedingte oder technische Ursachen hin.

Falls vor allem die erste Besamung scheitert, muss man sich unbedingt auf die Transitphase konzentrieren, die oft entscheidend ist.

WEITER GEHEN MIT ZUVERLÄSSIGEN DATEN

Die Schlüsselindikatoren ermöglichen eine erste schnelle Analyse. Diese kann dann mit Gesundheitsdaten präzisiert werden:

- » Gebärmutterentzündungen und Endometritis
- » Plazentaretention
- » Eierstockzysten
- » Embryonale Mortalität
- » Aborte

Die Aussagekraft der Analyse hängt direkt von der Qualität der erfassten Daten ab.

COMPRENDRE RAPIDEMENT LES DÉRIVES

Lorsque le taux de gestation diminue, l'analyse doit être menée en distinguant ses deux composantes.

Un taux d'insémination insuffisant traduit généralement un problème de détection des chaleurs ou de réactivité.

Un taux de conception insuffisant oriente plutôt vers des causes sanitaires, alimentaires ou techniques.

Lorsque les échecs concernent principalement la première insémination, il est indispensable de se concentrer sur la période de transition, souvent déterminante.

ALLER PLUS LOIN : RAISONNER AVEC DES DONNÉES FIABLES

Une première analyse peut être réalisée rapidement grâce aux indicateurs clés. Elle peut ensuite être affinée à l'aide de données sanitaires :

- » métrites et endométrites
- » rétentions placentaires
- » kystes ovariens
- » mortalité embryonnaire
- » avortements

Cependant, la pertinence de l'analyse repose directement sur la qualité des données enregistrées.

**Keine effizientes Management
ohne zuverlässige Datenerfassung.**

51 —

**Sans enregistrement fiable,
pas de pilotage efficace.**



SCHLUSSFOLGERUNGEN

Die gute Führung der Reproduktion in der Milchviehzucht stützt sich nicht auf einen einzigen Indikator oder auf punktuelle Aktionen, sondern auf das ganzheitliche Verständnis der Funktionsweise der Herde und ihrer Interaktionen. Sie ist Teil einer laufenden Managementlogik, bei welcher jede Etappe von der Transitphase bis zur Trächtigkeitsbestätigung direkt den wirtschaftlichen Erfolg des Betriebs beeinflusst.

Die Schlüsselindikatoren wie die Trächtigkeitsrate, die Besamungsrate und die Fertilitätsrate ermöglichen eine rasche Erfassung der Situation der Herde und Identifikation der Verbesserungsmöglichkeiten. Sie müssen jedoch korrekt und unter Berücksichtigung des Produktionsumfelds sowie der gesetzten Ziele interpretiert werden.

Nebst auf den Zahlen basiert der Erfolg vor allem auf die Konsistenz des Zuchtsystems: Futterqualität, Tierkomfort, strenges gesundheitliches Management und Arbeitsorganisation rund um die Reproduktion. Alle diese Faktoren und nicht ein einzelner Hebel sind entscheidend für eine nachhaltige Leistung.

Eine leistungsfähige Reproduktion muss langfristig aufgebaut werden. Es erfordert Regelmässigkeit, Vorausdenken und eine präzise Nachverfolgung der Daten. Die modernen Hilfswerkzeuge für das Management vereinfachen diese Arbeit, ersetzen aber das Beobachten, die Analyse und die Beschlussfähigkeit des Züchters und seines Beraters nicht.

Ein gutes Management der Reproduktion heisst, mehrere biologische Faktoren in einen wahren Hebel für die Verbesserung der technischen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit der Herde zu verwandeln.

CONCLUSION

La maîtrise de la reproduction en élevage laitier ne repose pas sur un indicateur unique ni sur des actions ponctuelles, mais sur une compréhension globale du fonctionnement du troupeau et de ses interactions. Elle s'inscrit dans une logique de pilotage continu, où chaque étape — de la phase de transition jusqu'à la confirmation de gestation — influence directement les performances économiques de l'exploitation.

Les indicateurs clés tels que le taux de gestation, le taux d'insémination et le taux de conception permettent aujourd'hui d'objectiver rapidement la situation d'un troupeau et d'identifier les axes d'amélioration. Encore faut-il les interpréter correctement, en tenant compte du contexte de production et des objectifs fixés.

Au-delà des chiffres, la réussite repose avant tout sur la cohérence du système d'élevage : qualité de l'alimentation, confort des animaux, gestion sanitaire rigoureuse et organisation du travail autour de la reproduction. C'est l'ensemble de ces facteurs, et non un seul levier isolé, qui conditionne la performance durable.

Enfin, une reproduction performante se construit dans le temps. Elle exige de la régularité, de l'anticipation et un suivi précis des données. Les outils modernes d'aide au pilotage facilitent cette démarche, mais ils ne remplacent pas l'observation, l'analyse et la capacité de décision de l'éleveur et de son conseiller.

En définitive, bien gérer la reproduction, c'est transformer un ensemble de contraintes biologiques en un véritable levier de performance technique et économique pour le troupeau.

LEISTUNGSINDIKATOREN FÜR DIE FORTPFLANZUNG INDICES DES PERFORMANCES EN REPRODUCTION

Indikatoren / Indice	Gut / Bon	TOP
Trächtigkeitsrate / Taux de gestation	>25%	> 30%
Besamungsindex / Taux d'insémination	> 60%	> 70 %
Konzeptionsrate / Taux de conception	> 40%	> 50 %
Intervall zwischen KB (Tg), Intervalles entre IA (J)	< 35	< 30
Tage vor der ersten KB / Jours avant première IA	< 65	< 60

Werte bei einer freiwilligen Wartezeit von 50 Tagen
Valeurs pour une période d'attente volontaire de 50 jours

EXPO Bulle 2026

Nationale Sieger- und Rangliste
Palmarès et classement national Holstein

Marie-Josée Rossier // Communication & Marketing

CHAMPIONNAT NATIONAL HOLSTEIN

Championne Nationale / Nationale Siegerkuh Holstein

417 **Schoenhof Alligator DAKOTA** Mattenhof & Dupasquier, 3305 Iffwil

Réserve Championne / Reserve Siegerkuh Holstein

389 **Mattenhof Haniko HALAISIE** Mattenhof Holstein, 3305 Iffwil

Mention honorable / Ehrenpreis Holstein

446 **Mattenhof Royalcrush ANGELINA** Mattenhof & ARGH Holsteins, 3305 Iffwil



CHAMPIONNAT NATIONAL RED HOLSTEIN

Championne Nationale / Nationale Siegerkuh Holstein

613 **KATI**

Pharisa-Jaquet, 1665 Estavannens

55 —

Réserve Championne / Reserve Siegerkuh Holstein

625 **Ayer Addison RITA**

Ayer Serge + Yvan, 1611 Le Crêt-p-Semsaes

Mention honorable / Ehrenpreis Holstein

591 **Siegssoleil Pirlo OLA**

Siegenthaler Steven, 2610 Mont-Soleil



MEILLEUR PIS - SCHÖNEUTER HOLSTEIN

Championne du Pis / Schöneuterpreis Holstein

417 **Schoenhof Alligator DAKOTA** Mattenhof & Dupasquier, 3305 Iffwil

Réserve Championne du pis / Reserve-Schöneuterpreis Holstein

389 **Mattenhof Haniko HALAISIE** Mattenhof Holstein, 3305 Iffwil



MEILLEUR PIS - SCHÖNEUTER RED HOLSTEIN

Championne du Pis / Schöneuterpreis Red Holstein

625 **Ayer Addison RITA** Ayer Serge + Yvan, 1611 Le Crêt-p-Semsaes

Réserve Championne du pis / Reserve-Schöneuterpreis Red Holstein

613 **KATI** Pharisa-Jaquet, 1665 Estavannens



CHAMPIONNAT NATIONAL RED HOLSTEIN - JUNIOR

Championne Junior / Junior Siegerkuh Red Holstein

558 **Morandale Spirit BRETONNE** Morandale Holstein, 1628 Vuadens

Réserve Championne / Reserve Siegerkuh Holstein

547 **Thomi's Power WINNIE PUUH** Thomi Pascal + Gerber Roland , 3537 Eggwil



57

CHAMPIONNAT NATIONAL HOLSTEIN - JUNIOR

Championne Junior / Junior Siegerkuh Holstein

283 **Lorraine Perennial OKLAOMA** Mattenhof & Gratwohl Florence, 3305 Iffwil

Réserve Championne / Reserve Siegerkuh Holstein

235 **Frico-Jack Dropbox SUCRETTE** Comex en Agnière, 1624 La Verrerie







Holstein Switzerland Kuh des Jahres Vache Holstein Switzerland de l'année



Meinhard Huber // Editor - Holstein International

60



Yerly Ralstorm GÉMINA **GM7***

EX-92 5E // 15.04.2009

Ø 6 Lakt./Lact. 303 9'753 kg 4,11% 3,4 5%
LL / PV : 128'369 kg
V. / P. : All. Gaspari Ralstorm
M. : Yerly Stadel BÉLINDA VG-89 4*
B. / P. : Association Yerly & Zamofing, Echarlens



Lilienhof Wegas HIGINS **GM**

EX-91 9E // 25.06.2012

Ø 10 Lakt./lact. 305 11'987 kg 3,96% 3,03%
LL / PV : 142'464 kg
V. / P. : Pelard Wegas
M. : Lilienhof Bigniter HERA G+81 1L.
B. / P. : Heeb Daniel, Sins

Monny Feeling CHELSEA GM 3*

EX-92 5E // 25.09.2013

Ø 8 Lakt./lact. 303 11'625 kg 4,44% 3,49%
LL / PV : 100'611 kg
V. / P. : La Cure Feeling
M. : Monny Ross IRVINA EX-91 2E
B. / P. : Monney Christian, Les Cullayes



Bourgo Atwood BABIOLE GM 6*

EX-92 4E // 12.09.2014

Ø 6 Lakt./Lact. 305 12'660 kg 4,37% 2,99%
LL / PV : 95'495 kg
V. / P. : Maple-Downs-I GW Atwood
M. : Bourgo Windbrook BEDOUINE G+83 1 L.
B. / P. : Jaquet Laurent et Jean-Philippe,
Estavannens



Scheuer Hols Contrast NORA-JENN GM 3*

EX-92 4E // 16.09.2015

Ø 6 Lakt./Lact. 305 10'931 kg 4,30% 3,33%
LL / PV : 75'235 kg
V. / P. : Larcrest Contrast
M. : S D Acme LINDA-JENN EX-92 6E GM 5*
B. / P. : Zaugg Daniel, Oberthal



BÜHNE FREI FÜR DIE FÜNF FINALISTINNEN!

Bereits zum achten Mal wird die „Holstein Switzerland Kuh des Jahres“ gekürt. Auch heuer stellt sich eine beeindruckende Auswahl an Kühen dem Wettbewerb, geprägt von starken Eigenleistungen und herausragender Nachzucht. Wie in den vergangenen Jahren ist das Teilnehmerfeld wiederum sehr hochkarätig. Kühe mit exzellenter Milchleistung treffen auf ein bemerkenswertes Exterieur. Diese aussergewöhnliche Selektion steht sinnbildlich für das hohe Niveau der Schweizer Holsteinzucht und würdigt zugleich das grosse Engagement der Züchterfamilien. Umso spannender bleibt die Frage: Welche Kuh sichert sich in diesem Jahr den begehrten Titel? Ihre Stimme entscheidet!

Die Spannung steigt, wenn an diesem Tag die Entscheidung fällt. Das Teilnehmerfeld für diesen renommierten Titel ist äusserst vielfältig und gleichzeitig auf einem sehr hohen Niveau ausgeglichen. Die Finalistinnen spiegeln die gesamte Bandbreite der Schweizer Holsteinzucht wider. Was alle fünf Kühe vereint: Sie überzeugen seit Jahren mit konstant hoher Milchleistung, exzellenten Exterieurmerkmalen und interessanter Nachzucht, die ihre Qualitäten weitertragen. Jede Finalistin trägt die Bewertung „Exzellent“, einige sogar mehrfach und verfügen zudem über Zuchterne oder Gold Medal Auszeichnungen.

Wie auch im Vorjahr beeindrucken die fünf Kandidatinnen mit aussergewöhnlichen Lebensleistungen. Im Durchschnitt haben sie bereits über 108'000 kg Milch produziert – ein eindrucksvoller Beweis für genetische Stärke und das herausragende Management der Züchterfamilien. Gratulation dazu! Ein Wettbewerb auf höchstem Niveau – und Ihre Stimme entscheidet!

LEVER DE RIDEAU SUR LES CINQ FINALISTES !

C'est déjà la huitième fois que la « Vache Holstein Switzerland de l'année » sera élue. Des vaches de haut niveau se caractérisant par des performances impressionnantes et une excellente descendance sont à nouveau sur les rangs cette année. Avec leur rendement laitier élevé et leur morphologie remarquable, elles reflètent le haut niveau de l'élevage Holstein suisse et rendent hommage au grand engagement des familles d'éleveurs. Le suspense est donc d'autant plus grand : Quelle vache sera récompensée par le titre si convoité cette année ? C'est à vous de décider !

Le suspense ne fera qu'augmenter jusqu'à ce que le nom de la gagnante soit enfin dévoilé. Les cinq candidates en lice pour obtenir ce titre prestigieux sont très diverses et se situent toutes à un niveau très élevé. Elles reflètent la palette complète de l'élevage Holstein suisse. Leur point commun : Elles présentent depuis des années un rendement laitier élevé et possèdent d'excellentes caractéristiques morphologiques ainsi qu'une descendance de haut niveau à laquelle elles transmettent leurs qualités. Chaque finaliste a été classifiée excellente, certaines même plusieurs fois, et a été distinguée avec des étoiles ou une ou plusieurs médailles d'or.

Comme l'année précédente, les cinq candidates impressionnent avec des rendements de vie exceptionnels. En moyenne, elles ont déjà produit plus de 108'000 kg de lait ; une preuve spectaculaire de leur force génétique et de l'excellente gestion assurée par les familles d'éleveurs. Ces dernières méritent toutes nos félicitations pour cela ! Un concours au plus haut niveau, et c'est vous qui décidez !

DIEWAHL

Die Wahlphase endete am 23. Mai. Falls Sie in diesem Jahr nicht in der Lage waren, Ihre Meinung zu äussern, versprechen wir Ihnen, dass es im nächsten Jahr eine neue Wahl zur Holstein Switzerland Kuh des Jahres geben wird, an der Sie teilnehmen können. Aus den fünf ausserordentlichen Kühen, die vorgestellt wurden, werden wir zusammen mit dem Magazin Holstein International die Ehre haben, die grosse Gewinnerin anlässlich der Holstein Awards am 4. Juli auf dem Betrieb Du Prieuré Holsteins in Bière (VD) preizugeben.

L'ÉLECTION

La phase de vote s'est terminée le 23 mai. Si vous n'avez pas eu l'occasion de donner votre avis cette année, nous vous promettons que l'an prochain, il y aura une nouvelle élection de la Vache Holstein Switzerland de l'année à laquelle vous pourrez participer. Parmi les 5 vaches hors-normes présentées précédemment, nous aurons l'honneur avec le magazine Holstein International de dévoiler la grande gagnante lors des Holstein Awards, le 4 juillet prochain sur l'exploitation Du Prieuré Holsteins à Bière (VD).



Vache
**HOLSTEIN
SWITZERLAND**
de l'année / Kuh des Jahres



Agenda 2026

4. Juli 2026
4 juillet 2026

Holstein Awards
Bière (VD)

10. Juli 2026
10 juillet 2026

Alpview Sale
Alpview Genetics, Lustdorf (TG)

16. Juli 2026
16 juillet 2026

Zucht- und Nutzviehauktionen
Markhalle, Burgorf (BE)

22. August 2026
22 août 2026

Marché-Concours Bovin des Franches-Montagnes
Halle du Marché-Concours, Saignelégier (JU)

19. Sept. 2026
19 sept. 2026

Swiss Red Night
Markthalle, Burgdorf (BE)

22. Sept. 2026
22 sept. 2026

Marché-concours de Bulle
Espace Gruyère, Bulle (FR)

64

 **SmartHerd**

**Ihre Herde in einer App.
Votre troupeau dans une appli.**

Installieren Sie SmartHerd
ab dem 29. Juni
smartherd.ch →



← smartherd.ch
Passez à SmartHerd
dès le 29 juin